

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENSTIEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

## "Stille" begrafenis voor De Gaulle Wereldleiders naar Parijs

PARIS. — Aan de rouwdienst voor De Gaulle in de Nôtre Dame zullen morgen ongeveer tachtig staatshoofden en regeringsleiders deelnemen, onder wie koningin Juliana en president Nixon. Intussen trekken uit alle streken van Frankrijk duizenden belangstellenden met autobussen en personenauto's naar Colombey-les-deux-Eglises voor de begrafenis van de Franse president. Langs de wegen hebben talrijke mensen de nacht doorgebracht in tenten, caravans of in hun auto. De begrafenisplechtigheid begint morgen om elf uur (Ant. tijd). Het stoffelijk overschot zal op een tank naar het kerkhof worden vervoerd. De Gaulle toonde zich al in 1934 in een van zijn laatste geschriften een voorstander van een mechanisatie van het begrafenisritueel door de opbouw van een tankmacht. De begrafenis van De Gaulle valt op de dag, dat precies vijftig jaar geleden het stoffelijk overschot van de Onbekende Soldaat onder de Arc de Triomphe in Parijs werd bijgezet.

De requiemmis in de Parijse Nôtre Dame zal worden geleid door de bisschop van Parijs, François Marty. De zeer eenvoudige dienst zal worden opgeluisterd door een koor van de Nôtre Dame onder leiding van kanunnik Jehan Revers, begeleid door de organist Jean Chereau.

Overeenkomstig de wens van de overledene zal er geen rede worden gehouden. Aan het einde van de dienst zal het „Magnificat” worden gezongen, dat op dezelfde wijze ten gehore werd gebracht bij de begrafenis van generaal De Gaulle in 1959 op 25 augustus 1944.

Men vreest, aldus persberichten, dat de begrafenis van de generaal in Colombey een van de meest chaotische gebeurtenissen uit de Franse geschiedenis zal worden. Autoriteiten in het stadje om, zoals de politie, in zijn testament vraagt, zijn niet in zijn laatste wil naar zijn laatste wens te bevelen.

### Ontslagplannen Jarring ontkend

NEW YORK — Een woordvoerder van de Verenigde Naties heeft dinsdag bericht tegen gesproken, volgens welke de VN-bemiddelaar voor het Midden-Oosten, Gunnar Jarring, ontslag heeft afgeleid. Jarring had volgens de berichten de VN-Vier laten weten, dat hij niet bereid was zijn missie na 5 maanden voort te zetten wanneer dan geen concrete voortgang was te zien in de richting van een vredesregeling. De VN-woordvoerder heeft toegevoegd dat de Zweedse diplomaat de VN-Vier plan was zijn functie niet te leggen. Jarring had gezegd, dat het niet in zijn lijn lag, iemand te ontslaan.

ontving deze ook een van de Chinese partijleider Mao Tse Toeng. Hierin zegt Mao onder meer, dat hij zijn „diepste leedwezen” wil betuigen en „zijn oprechte eer wil betonen aan de nagedachtenis van de overledene, die een onversaagd strijder is geweest tegen de fascistische agressie en voor de verdediging van de nationale onafhankelijkheid van Frankrijk”.

### Chinese vluchteling hield lijk boven water

HONGKONG. — Een 22-jarige Chinese, die zijn land ontvluchtte door naar de Britse kroonkolonie Hongkong te zwemmen, heeft meer dan negen uur lang een vertwijfelde strijd tegen de golven geleverd met het lijk van zijn evenoude kameraad in de armen. Zij waren samen de oversteek naar Hongkong begonnen, doch al na een paar uren hadden de krachten van de ene vluchteling het begeven. Zijn kameraad wist hem al zwemmend boven water te houden. Zij werden tenslotte opgepikt door de politie van Hongkong, die geregeld in de baai naar dergelijke „zwimmers naar de vrijheid” speurt. Artsen stelden later vast dat de ene vluchteling al twee uur nadat de zwemtocht was begonnen moet zijn overleden. De ander is totaal uitgeput in een ziekenhuis opgenomen.

DAMASCUS — Een gewapende man heeft dinsdag een DC-3 van „Saudi Arabian Airlines” kort na het vertrek uit Amman gekaapt en naar de Syrische hoofdstad Damascus laten vliegen. Het toestel was met tien passagiers op weg van Jordanië naar Saoedi-Arabië.

VATICANSTAD — PAUS PAULUS VI zal 26 november een wereldreis ondernemen langs Teheran, Manilla, Samoa, Pago Pago, Sydney, Djakarta, Hong Kong en Colombo.

### Olifanten-markt

SONEPOER. — Op de jaarlijkse veemarkt in de Noordindische stad Sonepoer, aan de rivier de Ganges, is ook een honderdtal olifanten te koop.

De markt, die een week duurt en vermoedelijk de grootste is in Azië, wordt door duizenden bezocht.

Bij aankoop van een

DYMO M-10

tapewriter

10 rollen tape

CADEAU

ANTRACO N.V.



## Debat in Veiligheidsraad Opnieuw Brits veto ten gunste Rhodesie

NEW YORK — Engeland heeft dinsdagavond in de Veiligheidsraad zijn veto uitgesproken over een Afrikaans-Aziatische ontwerp-resolutie, waarin werd verboden de onafhankelijkheid van Rhodesie te erkennen zolang daar een blank minderheidsbewind is. Volgens Engeland is dit onaanvaardbaar aangezien het de Britse regering voorwaarden zou dicteren bij komende onderhandelingen met Rhodesie.

Twaalf landen stemden voor de resolutie. De Verenigde Staten en Frankrijk onthielden zich. De resolutie was ingediend door Boeroendi, Nepal, Sierra Leone, Syrië en Zambia.

Het was de vijfde maal dat Engeland van zijn vetorecht gebruik maakte. Dit jaar sprak het tweemaal een veto uit, beide malen over de kwestie-Rhodesie. Het is bijna vijf jaar geleden dat dit land zich van Engeland losmaakte en zich tot onafhankelijke republiek uitriep.

### Opportune liefde

SAN JOSE — Een 23-jarige ex-zeeman uit Zuidslavië, door de Amerikaanse autoriteiten gearrest, dat hij de Verenigde Staten moest verlaten, zocht in allerlei via advertenties een vrouw — en kreeg 171 aanbiedingen. John Kovacevic, die haast geen woord Engels spreekt, pikte er Christine Green, assistente bij een veterinaire dienst uit. Ze ontmoetten elkaar vrijdag jl en trouwden de volgende dag in Reno (Nevada).

John's visum zou dinsdag zijn verlopen, maar met een Amerikaanse echtgenote mag hij blijven. „Het was liefde op het eerste gezicht”, zei John, zijn bruid knuffelend.

### Water verdrijft Vietcong

SAIGON. — Door de watersnood waarvan de vijf noordelijke provincies van Zuid-Vietnam te lijden hebben, zijn honderden leden van de Vietcong uit hun ondergrondse schuilplaatsen verdreven, zo heeft het Zuidvietnamese leger bekend gemaakt.

## De Gaulle in kist der eenvoudigen ten grave

COLOMBEY LEX DEUX EGLISES — De weinige woorden die de driehonderd verslaggevers uit diverse landen dinsdag uit de 394 inwoners van Colombey-les-deux-Eglises konden krijgen, getuigden vooral van verslagenheid, want voor deze stugge boeren was De Gaulle iemand geworden die er altijd zou zijn. „Eergisteren in de kerk zag hij er nog zo kras uit”, hoorde men steeds weer zeggen.

Het hoofd van het dorpsschooltje liet, toen het nieuws bekend werd, zijn leerlingen van 5 tot 16 jaar in een lokaal bijeenkomen en zei: „Kinderen, onze generaal is gestorven. Ter ere van deze grote man, wiens naam in jullie geschiedenisboekje staat, vraag ik een minuut stilte”. Daarna zong men het 99ste lied en werden de lessen hervat.

Louis Mergier, de timmerman, heeft in het

landhuis „La Boiserie” de maat voor de kist genomen. Die moet zo eenvoudig mogelijk zijn, heeft mevrouw De Gaulle gezegd. Gekleed in uniform zal de beroemde staatsman donderdag dus ten grave worden gedragen in de kist der eenvoudigen: vier eiken planken met aluminium handvaten.

Ook de uitvaart zal in alle eenvoud plaatsvinden, zonder toespraken. In de dorpskerk zal de

pastoor bij het opdragen van de mis misschien ter zijde worden gestaan door een neef van de overledene, pater François de Gaulle. Behalve de familie zullen daarbij aanwezig zijn de gemeenteraad, de mensen van het dorp en de „kameraden van de bevrijding”.

Dadelijk na de mis is er een militair defilé van ten hoogste 170 man: officieren en manschappen van de drie wapens en kadetten van de militaire academie Saint Cyr.

## Bonn komt NAVO financieel te hulp

Indirecte verlichting

deviezen-nood van VS

BRUSSEL — West-Duitsland heeft op de conferentie van ministers van defensie van de Europese NAVO-landen in Brussel dinsdag als enig land concrete financiële bijdragen aangeboden voor een verdeling van de NAVO-lasten tussen Europa en de VS. Geen van de negen andere deelnemende landen hebben zich tot dusver concreet bereid getoond nog meer defensielasten op zich te nemen. Vooral de houding van Engeland werd in conferentiekringen teleurstellend genoemd.

Er werd naar gestreefd de kosten van de Amerikaanse aanwezigheid in Europa (ongeveer 300.000 militairen) te verlichten en de massale terugtrekking van de VS daarmee te voorkomen.

De Westduitse minister van Defensie, Helmut Schmidt, deelde ter conferentie mee tot welke bijdragen West-Duitsland bereid is, wanneer ook de overige deelnemende Europese landen een gepast aandeel op zich nemen:

1. Voor een periode van vijf jaar 300 miljoen mark voor snellere opbouw van het grond-verbindingsnet van de NAVO (NICS).
2. Ongeveer 500 miljoen Mark voor een periode van vijf jaar, voor een

snellere bouw van het vliegtuigonderkomen.

3. Levering van transportvliegtuigen van het type Transall aan Turkije, waardoor mogelijk kan worden bespaard op het Europese NAVO-versterkingsprogramma.

4. 600 Miljoen Mark over vier jaren voor aanschaf van 55 transporterschoepvliegtuigen van het type „CH53” voor het leger.

Schmidt deelde tevens mee dat Bonn bereid is met ingang van 1 juli 1971 een nieuwe deviezenovereenkomst te tekenen voor 900 miljoen Mark indirecte begrotingshulp aan de VS.

### Rhodesie viert

#### onafhankelijkheid

SALISBURY. — In de Rhodesische hoofdstad en in Bulawayo, de op een na grootste stad van Rhodesie, zijn vandaag parades gehouden ter viering van de vijftigjarige onafhankelijkheid van het land. Aan de parades hebben duizenden militaire voertuigen en manschappen deelgenomen. Formaties vliegtuigen vlogen over de twee steden.

In Salisbury werd het defilé afgenomen door president Clifford Dupont, met aan zijn zijde premier Ian Smith.

### Granmans bij de koningin

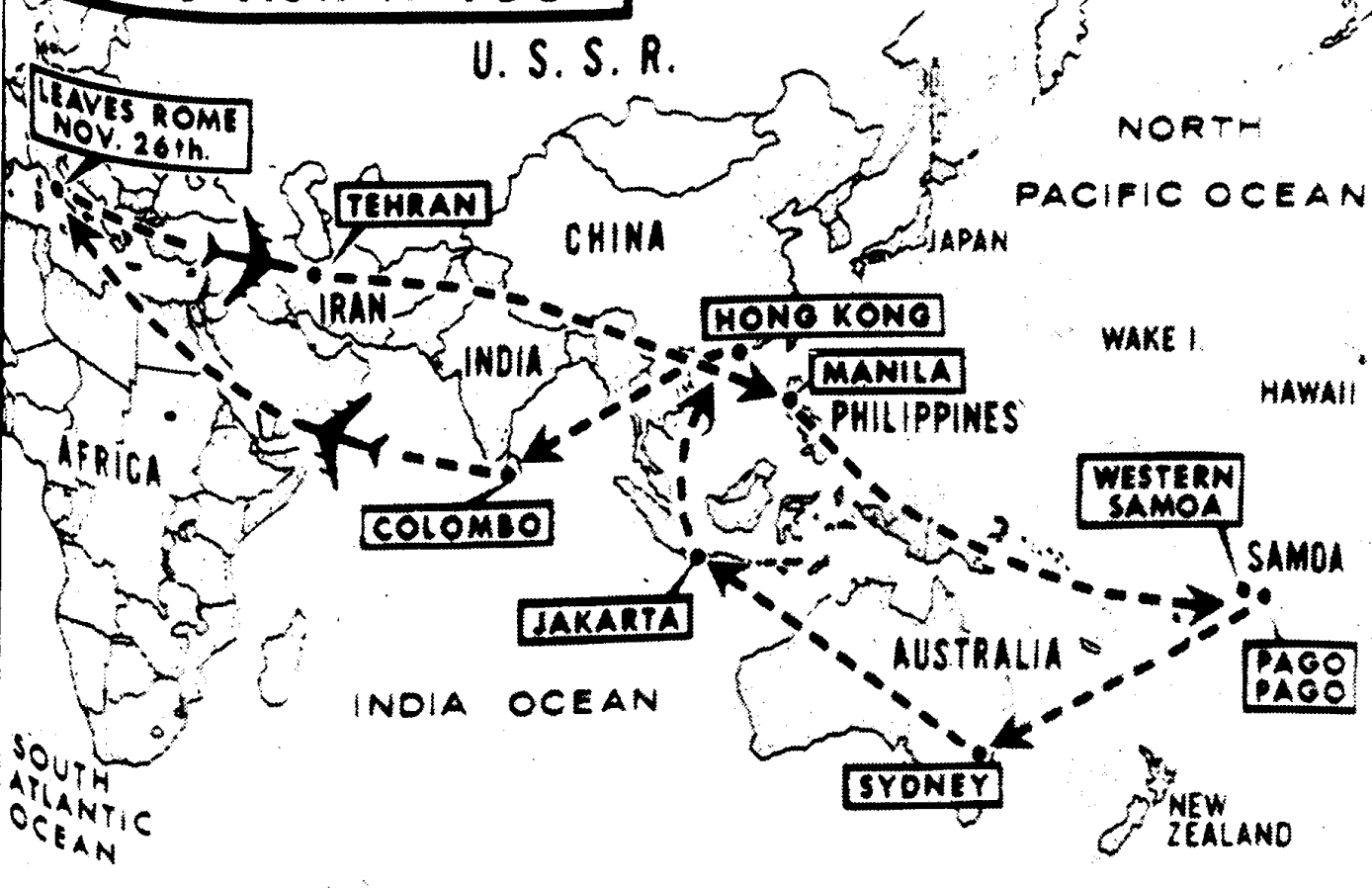
SOESTDIJK. — Koningin Juliana heeft vanmorgen vier opperhoofden (granmans) van de Surinaamse bornegers op paleis Soestdijk ontvangen. Het zijn de heren Gazon, opperhoofd van de Aucaners, Abonee van de Maturariërs, Forster van de Paramacaners en Aboikoni van de Saramacaners. De granmans waren in gezelschap van de gevolmachtigd minister van Suriname, dr. J. D. V. Polanen.

Voor het bezoek aan de koningin waren de granmans de gast op kasteel Drakenstein, waar zij werden ontvangen door prinses Beatrix en prins Claus.

WILLEMSTAD — De recherche heeft gisteren een zestienjarige Venezolane student, die tijdelijk op Curacao verblijft, aangehouden op verdenking van oplichting. Hij had bij zijn aanhouding een stuk of tachtig zogenaamde credit cards van verschillende ondernemingen bij zich. Het vermoeden bestaat, dat hij zich zowel in Europa als in Zuid-Amerika aan oplichting heeft schuldig gemaakt met behulp van deze credit cards. Het zou gaan om een totaal bedrag van negentigduizend dollars. Het onderzoek wordt voortgezet.



### POPE'S ASIAN TOUR





AGENDA CURACAO

BIOSCOPIEN  
ROXY: 19.00 en 21.00 Island of terror. WEST-END: 19.00 en 21.00 Murder's row. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Goodbye Columbus. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The climax. CINE-RIO: 20.00 Vendetta for the saint. AIRPORT CINEMA I: 19.15 en 21.15 Op vrijersvoeten.  
CINE-TRUCK: Hedenavond te Terra Corra en morgenavond te Dominguito.  
BOTICA'S (nachtdienst):  
OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Popular, TEL.: 11269.  
DIVERSEN:  
SPORT  
BASEBALL: 20.00 Nederl. ploeg vs sel. Curaçao - Rifstadien.

Zie ginds komt de Stoomboot..... hij is er al, bij  
**SALAS SPORT SHOP**  
Beach Ballen - Rubber Bootjes  
Snorkels - Vinnen - Duikbrillen  
Strand Bedden - Schiet Harpoe-  
nen en nog veel meer  
Mahaaiveweg 21 Tel. 35965  
(Dicht bij "Centrum" van Hen-  
derson)

DONDERDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOTHECA: 11.00 te Soto (vóór school).  
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroc Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 te Brevengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).  
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 10.00 voor New York-postkantoor; 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - hulppostkan-  
toor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aanget. st. één uur vóór postslui-  
ting.)  
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.  
TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00 en 17.00 Curaçao Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keuken-  
straat 20A (boven); 19.00-22.00 Erica van Lith - Huize Libertas, Scharloeweg 1-1A.  
FAMIYA PLANE: 14.00 - 16.00 (dagelijks).  
STRAAT: 14.00 - 16.00 (dagelijks).  
09.00 - 11.00 (dinsdag en donder-  
dag). KAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag). BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).  
ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curaçao Int.  
SPORT  
DRIEKAMP: 17.00 tennis - Rust en Burgh.

**Burgerlijke stand**  
WILLEMSTAD - GEBOREN: 7 nov Reagan Jansen-Sanchez, Lizama Jansen-Oliana; 9 nov Maurits Thodé-Domacasse; 5 nov Sharon Henry-Celestina; 7 nov Ivanova Corriel-Simmons; Lorraine Dania-Jansen; 6 nov Elianne Blindeling-Stephanja; Randall Lake-Jansen; 7 nov Corina Williams-Pedro; 8 nov Juliana Nicolaas-Moreno; 5 nov Anukamée Hamen-Marcus; Edson Lourens-Andrea; Luigi de Boer; 7 nov Minouschka Cijntje-Emmanuel; 8 nov Gregory Constantia-Wyart; 29 okt Carlton Hoyer-Bakmeijer; 8 nov Michael Martina-Weert; 7 nov Michele de Jongh-Dickens; 3 nov Urmann Leverock; 6 nov Soraima Constantia-Laken.

**Cholera-slachtoffers in Indonesie**  
DJAKARTA - Meer dan duizend Indonesiërs zijn in de afgelopen tien maanden aan cholera bezweken. Dit heeft het Indonesische ministerie van volksgezondheid bekendgemaakt. Tussen januari en 3 oktober zijn 4.761 gevallen van cholera gemeld.

**BEURSBERICHTEN**  
NEW YORK - De handel op de New Yorkse effectenbeurs heeft ook dinsdag niet zo'n levendige verloop gehad. De koersen sloten verdeeld tot hoger. De omzet was iets groter dan in de afgelopen dagen. Tegen het einde was van de winst van 20 cent voor het indexcijfer voor de industriële fondsen van Standard and Poor nog negen cent over. Het indexcijfer van Dow Jones was per saldo fracties lager, nadat het de gehele dag aan de positieve kant was geweest. Van de verhandelde fondsen noteerden er zeven hoger tegen vijf lager. De omzet bedroeg twaalf miljoen aandelen.  
AMSTERDAM - Internationaal vermeld, Philips en AKZO gemakkelijker, Hoogovens prijshoudend, Unilever en Kon. Olie vriendelijk. Staatsfondsen zeer vast. Scheepvaart verdeeld. Lokale markt flauw voor uitgeverijen.

Politie treedt stenger op tegen samenscholing ivm racespartijen REB In weekinde "onschuldige" aangereden

WILLEMSTAD - Op de Rijkseenhedboulevard heeft de politie zondagavond de openbare orde moeten herstellen, toen zich daar een grote menigte mensen bevond. Dat waren kennelijk toeschouwers van een snelheidsrace, zoals die regelmatig op de Rijkseenhedboulevard worden gehouden. Nog recentelijk heeft de vangrail aldaar het moeten opgevelen, toen een der racende auto's daartegen terecht kwam. De politie heeft aangekondigd snellere maatregelen te gaan nemen in verband met deze race-partijen.

Tijdens de persconferentie van de politie, werd maandag mededeling gedaan over het politie-optreden van zondag. Een politie-patrrouille ontdekte de menigte en vroeg daarop versterking. Daarna werd de menigte verspreid. Volgens de politie vormde de menigte een verstoring van de openbare orde. Kennelijk waren de mensen daar samengestroomd om de snelheidswedstrijden te zien.

De politie deelde nog mee, dat in het voorbije weekinde ter hoogte van de CDM, zich een verkeersongeval had voorgedaan als gevolg van deze illegale race. Het onderzoek door de Verkeerspolitie bracht aan het licht, dat er toen twee auto's bezig waren met een snelheidswedstrijd. Ter hoogte van genoemde plaats moest een der auto's naar links uitwijken in verband met de voor hem rijdende auto. Op dat moment echter werd hij ingehaald door de andere deelnemer aan de race. De inhalende auto werd tegen de vang-

rail gedrukt, met als gevolg, dat de bestuurder de macht over het stuur verloor. Een derde auto, welke niets met de wedstrijd had te maken, werd daardoor aangereden.

De schade werd onderling geregeld tussen de beide racers. Maar deze bleef echter niet beperkt tot de auto's, want ook de vangrail had aanzienlijke schade opgelopen. Volgens de politie moet er met een snelheid van rond tweehonderd kilometer per uur gereden zijn. Voortaan zal de politie strenger optreden bij eventuele samenscholingen ter plaatse, in verband met snelheidswedstrijden.

Uit andere bron vernam de Amigoe, dat de illegale snelheidswedstrijden bijna een georganiseerde vorm aannemen. Zo zouden de deelnemers aan een dergelijke race gebruik maken van walkie-talkies om elkaar te waarschuwen als men politie mocht zien. Het is een feit, dat het geruime tijd geleden is, dat er melding werd gemaakt van aanhoudingen in verband met illegale snelheidswedstrijden. Deze beperkte zich overigens niet tot de Rijkseenhedboulevard. Ook elders op Curaçao worden deze gehouden. De te verdienen prijzen moeten aanzienlijk zijn, gezien het feit, dat deelnemers aan de race de beschikking hebben over prachtige auto's met speciale voorzieningen. Het gebeurt verder ook meer dan eens, dat gewone weggebruikers door racers in moeilijkheden worden gebracht.

PARIS - De Franse titelhouder, Jean-Baptiste Chanfreau, heeft dinsdagavond tijdens de open tennis kampioenschappen van Parijs voor een verrassend gezorgd door in de eerste ronde van het heren-enkelspel Tom Okker uit te schakelen. De als nummer vier geplaatste Okker verloor in drie sets: 7-6, 6-7 en 4-6.

Beurs van New York

	10/11		10/11
Acf Industries Inc.	45 1/8	Lockheed Aircraft	9 3/8
Air Reduction Co	18 1/8	Marcor Corp.	26 5/8
Allied Chemical	17 7/8	Martin Mariette Corp	15
Allied Chemical	54 5/8	May Department Stores Co	24 1/2
Aluminum Co of America	42 7/8	McDonnell Douglas Aircraft	18 7/8
American Brands	39 1/2	Merck & Co	90
American Cyanamid Co	30 3/4	Minnesota Mining & Mfg	87 1/4
American Electric Power	25 5/8	Mobil Oil Corp.	53 3/4
American Metal Climax	30 1/2	Monsanto Co	31 1/2
American Motors Corp.	6 1/4	National Biscuit Co.....	46 5/8
American Smelting & Refining	26	National Cash Register.....	35 3/8
American Telephone & Telegra	44 1/2	National Gypsum Co	14 3/4
Ampex Corp	16 1/4	National Steel Corp	19 7/8
Anacosta Company	21 3/8	North American Rockwell Co	39
Armco Steel Corp	20	Olin Mathieson Chemical	18 1/2
Atlantic Richfield Co	60	Pacific Gas & Electrical	16 1/8
Bendix Corp	25 1/8	Pennsylvania Central Co	29 1/8
Bethlehem Steel Corp	21 1/2	Pepsico, Inc	6 5/8
Boeing Co	14 1/8	Phelps Dodge	47 3/4
Burroughs Corp	108	Philip Morris Inc	36 5/8
Canadian Pacific Ry Co	60 3/4	Phillips Petroleum	45 3/8
Celanese Corp of America	55 3/4	Proctor & Gamble Co	27 3/4
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	46 3/8	Radio Corp of America	59 3/8
Chesapeake & Ohio Ry	49 1/4	Ojic Republic Steel Corp	23 1/4
Chrysler Corp	26 1/8	Reynolds Tobacco (R.J.)	29 1/4
Cities Services Co	43 3/4	Royal Dutch Petroleum	47 3/4
Colgate Palmolive Co	44	Sears, Roebuck & Co	44 1/2
Cole Industries Inc	15	Shell Oil Co	69 7/8
Commonwealth Edison	32 7/8	Southern Co	44 1/8
Consolidated Edison of NY	22 5/8	Southern Railway	22 1/4
Continental Can Co	38	Sperry Rand Corp	55 3/4
Continental Oil	27 7/8	Standard Oil of California	22 7/8
Curtiss Wright Corp.	24	Standard Oil Co Indiana	48 1/4
Dart Ind	32	Standard Oil Co New Jersey	49 1/2
DOW Chemical	64 1/8	Studebaker Worthington Inc	68 5/8
Dupont (c.i.) de Nemours	124	Sunn Oil	50 1/4
Eastman Kodak	68 1/4	Texaco Inc	46
First National City Bank	63 3/8	Texas Instrument Inc	32 3/4
Ford Motor Co	50 7/8	Transamerica Corp	73
Fruehauf Corp	28 1/2	Union Carbide Corp	12 1/2
General Electric Co	87 1/8	Union Pacific Railroad	36 1/4
General Food Corp	81 1/4	Uniroyal	38 3/8
General Motors	73 1/2	United Aircraft Corp	17 3/4
General Public Utilities	19 1/2	United Fruit Co	30 1/2
General Tel. & Electronics	26 3/8	US Steel Corp	13 1/8
Getty Oil	69 1/4	Western Union Telegraph	30 5/8
Gillette Co	42 3/4	Westinghouse Electric Corp	35 1/4
Gimbel Brothers Inc.	31 1/2	Woolworth (F.W.)	30 1/4
Goodyear Tire & Rubber	29	American Stocks	64 7/8
Gulf Oil Corp	27 7/8	American Stocks	33
Illinois Central Ind.	26 1/4	Brascan	14 1/2
Intern. Business Machine	299	Amerade	44 1/4
Intern. Harvester	24	Brit. Am. Oil	17 7/8
Intern. Nickel of Canada	46	Caterpillar	35 3/4
Intern. Paper	32 7/8	Columbia-Gas	33
Intern. Tel. & Tel	43 1/4	North Am. Phil Corp	22 3/4
Johns-Manville Corp	35 1/4	Western	33
Kennecott Copper Corp	35 5/8	KLM	46 7/8
Kraft Co	38 1/4	Twent. Cent. Fox	8 1/4
Litton Industrie Inc	22 3/8	DOW Jones Index:	777.38

Beurs van Amsterdam

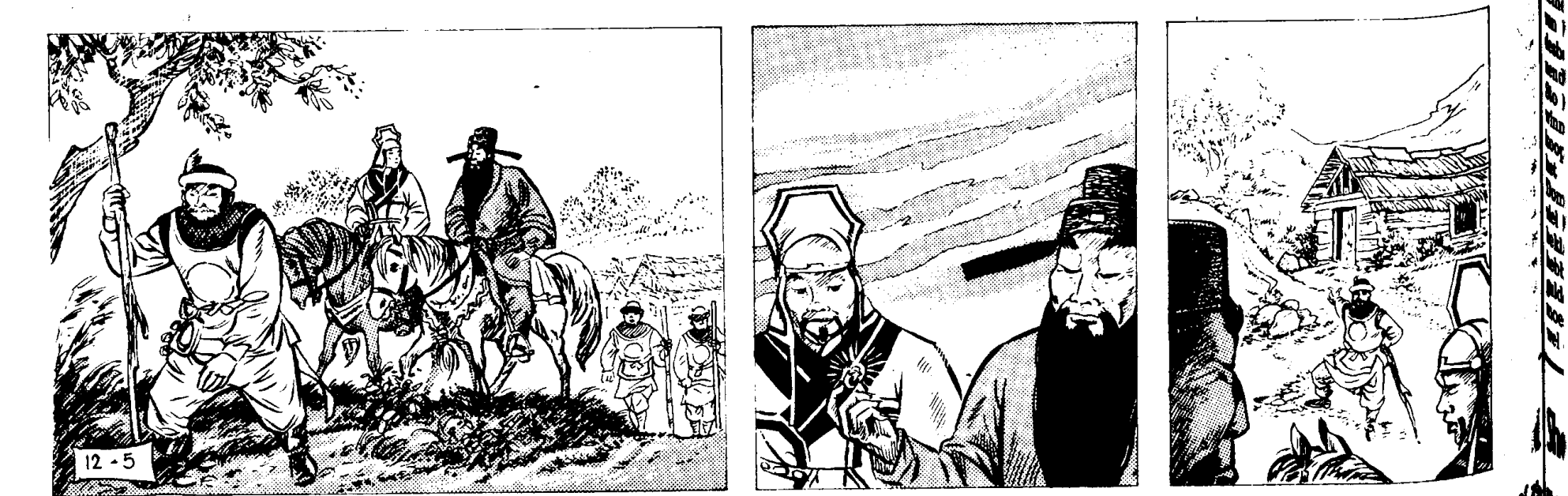
	10/11	11/11		10/11	11/11
1. 7 pCt Ned 66/1	91.30	91.50	34. Naarden	92.50	92.50
2. AKZO	77.30	76.20	35. Ogem	89.10	89.10
3. Heineken bel en	213.90	216	36. Pakhoed	80	81.50
4. Heineken bier	78.00	78.20	37. Rijnshelde	158	156
5. Hoogovens	54.90	54.90	38. EMS	18.70	18.30
6. Philips	88.90	89.40	39. Scholten-honing	43.10	41.70
7. Unilever	144.10	145.50	40. VMF	64	63
8. Kon. Olie	149.20	149.50	41. Ver Ned Uitgevers	145	142
9. KLM	90.3	91.8	42. Wereldhaven	430	434
10. KNSM	315	308.5	43. Wessanen	71	71
11. v. Ommeren	90.20	89.20	44. Ant. Brouwerij	127.5	150
12. Scheepvaart Unie	233	235	45. Ant. Verf	102	103
13. Alg Bank Ned	76.70	77.40	46. Aruba Electr.	400	400
14. Nat. Nederlanden	58.1	58.5	47. Sur. Brouwerij	745	745
15. Ngombezi	143	142.10	48. Convento	115.60	116
16. Alb. Heijn	181	181	49. Goldmines	166.50	165
17. Bergh en Jurgens	160	150	50. Ika Bel Mij	65.80	66.30
18. Bergs	183	184	51. Nefo	218.50	218.50
19. v. Berkel	130	128.50	52. Robeco	171.50	171.50
20. Bols	399	405	53. Rolinco	113.70	114.30
21. Bredero ver bedr	76.10	76.30	54. Utilico	22.75	23.5
22. Buermann Tettero	381	379	55. Alcan Alum.	84.3	84.6
23. Bijenkorf beheer	629	630	56. Ned Ant 6 1/2 67	77.2	77.4
24. Calve	161	162.5	57. Ned. Ant 5-60	77.2	77.4
25. Cur. Handelsmij	443	435	58. Ned. Ant 4 1/2 55	77.4	77.4
26. Elsevier	60	57	59. Ned. Ant 4 1/2 62	79.4	79.4
27. Fokker	130	133.80	Intern. Concern	100.8	100.9
28. v. Gelder	102.50	100	Industrie	99.9	99.6
29. Gist-brocades	259	257.70	Scheepvaart	106.1	105.5
30. v.d. Grinten	109.20	109	Banken	94.5	94.4
31. Hagemeijer	54.10	53.80	Handel	106.8	106.3
32. Internatio-Muller	160	164	Algemeen		

Heer Bommel en de Slijtmijt



6962. - Gedurende enkele ogenblikken werd de stilte van de nacht verscheurd door het lawaai van neerstortend puin, en het maanlicht werd verduisterd door opdwarende stofwolken. Toen daalde er een diepe stilte over het schokkende toneeltje. Waar eens de nieuwe garage had gestaan bevond zich nu een vormloze ruïne, waar heer Bommel en Joost met uitpuilende ogen voor stonden. „Ik klopte aan”, mompelde de knecht, bevangen door schuldgevoelens. „Heel gewoon. Even informeren of de gasten nog wensen hadden voor de nacht, met uw welmenen. En nu... nu is alles puinpoeder! Het is niet normaal, wanneer u mij toestaat. Er zit iets bovennatuurlijks in!” „Schaam je je niet?” riep heer Ollie met overslaande stem. „Je bent een woesteling! - Wat mankeert je, om als een dolle op een bouwtekening te hameren? En wat is er van mijn arme logé's geworden? Mar t-t-tikte alleen m-maar even aan”, begon de bediende verscheurd. Maar de werkgever liet hem niet uitspreken; hij sloeg de hand voor de ogen en haast schreiend: „Ik mag er niet aan denken! Wat voor indruk moeten van mijn gastvrijheid hebben? Er moet onmiddellijk hulp ontboden worden. Bel de aannemer op! Geen praatjes verder! Het puin moet worden opgeruimd, voordat het te laat is!” Joost snelde ontdaan naar huis om bevel te gehoorzamen, en heer Bommel knielde in de resten neer, om naar gasten te gaan zoeken.

Rechter Tie en het Raadsel van de Ring.



12-5. - Vanuit het gerechtsgebouw trekt een kleine stoet de heuvel op. Voaraan loopt de voorman, gevolgd door rechter Tie en Tsjiao Tai te paard. Twee gerechtsdienaren sluiten de rijen. Intussen heeft de rechter Tsjiao Tai verteld wat er gebeurd is. „De gibbon kan de ring niet langer dan een paar minuten bij zich hebben gehad”, zegt hij, „het is wel een mooi blinkend dingetje voor zo'n dier, maar oneetbaar. Dus moet hij hem ergens in de buurt hebben gevonden.” Rechter Tie laat de ring aan zijn medewerker zien. „Een kostbaar antiek stuk”, zegt hij, „vermoedelijk de ring van een rijk man. Maar zie je die vlekjes geronnen bloed aan de binnenkant? Het is natuurlijk mogelijk dat de eigenaar zijn vinger heeft opgehaald aan een doorn of aan een spijker, maar er zou ook wel eens iets minder onschuldig gebeurd zijn. Daarom heb ik me beter om een kijkje te gaan nemen. Had de ochtendknecht belangrijke stukken?” Tsjiao Tai schudt het hoofd. „Alleen een berichtje van het buurdistriet. Er is nog geen enkele nieuwe aanwijzing gevonden in smokkelaffaire. Wel schijnt het vast te staan dat de zending bestemd was voor iemand in onze stad.” Ze slaan een hoek om en de voorman wijst op een gebouwje van ruwe planken. „Daar is de houthakkershut, edelachtbare, roept hij.

TOETANCHATON

VOORNIEMER ACHT'S BOET JA KORTE TID HET PALEIS VAN KOLJAGIN NEPERTETE NADER...

TOETANCHATON AL DE BESTE MAATJES MET ELKAAR GEWORDEN

EINDELIJK HEBT U EEN VRIJBUUR IK FUL KWAM STIP EN KUTTALEN

LuiSTER en kijk

**CURUM:** 17.00 peticones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 facetes del jazz (voice of America); 19.30 discovaria; 20.30 progr. Sten Hendriks; 21.00 progr. Wally Wednesday; 21.30 vervolg progr. Sten Hendriks; 22.00 int. nieuws; 22.05 vervolg progr. Wally Wednesday; 23.00 exitos de ayer (N.A.); 24.00 sluiting.

**TELECURACAO:** 16.00 Sesame street; 17.00 felicitaciones; 17.13 the adventures of Young Gulliver; 17.33 the Phillis Dillershaw; 17.55 days of our lives; 18.20 kath. uitz.; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.45 noticia local di awe; 19.00 progr. Volksontwikkeling en Cultuur; 19.15 Revista dhow (live); 19.30 21st century; 20.00 toespraak min. Rozendal; 20.30 cinco of seis; 20.45 Jacky Gleason-show; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 vervolg Jackie Gleason-show; 22.00 Cultuur en Opvoeding (opreden vier gitaristen); 23.00 the Siant.

**ARUBA**

**RADIO ANTILIANA** (1.270 kilo-  
perioden - 236.2 m.): 17.00 Espe-  
ranza y su obsequio musical; 17.30  
exitos all electric sales; 17.45 Aruba  
Bottling Co. y su musica; 18.00  
anuncios y musica; 18.30 noticias  
Arucar; 18.45 musica popular; 19.00  
kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15  
felicitaciones y complacencias; 19.30  
Aruba distilling co.; 20.30 show di  
Niki Dekort y su musica; 20.45  
variacion musical (non stop).

**RADIO KELKBOOM** (1.435 kilo-  
perioden - 209 m.): 17.00 progr. di  
Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago  
music hall; 17.30 musica pa teen-  
agers; 18.00 musica varia; 18.15  
imagenes musicales (radio ned.);  
18.30 musica para la cena; 19.00  
noticia local; 19.15 musica varia;  
19.30 musica Europeo; 20.00 noticia  
local; 20.15 „pero con musica”  
(voice of America); 20.30 musica  
int.; 21.00 musica varia; 22.00  
sluiting.

**VOZ DI ARUBA** (1.325 kilo-  
perioden - 226.4 m.): 17.00 econo-  
mia cu la Esperanza; 17.30 atar-  
decer musical; 18.15 noticias Eman  
Trading; 18.30 musica instrumental;  
19.00 boleros; 19.15 progr. cultural  
(ABC der cultuur); 19.30 turning the  
table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora  
romantica; 24.00 sluiting.

**RADIO VICTORIA:** (920 kilo-  
perioden): 17.00 ultimas noticias;  
17.15 Palabranan di Bida; 17.30  
crizada; 17.45 la biblia abierta;  
18.00 ultimas noticias; 18.15 noticias  
ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40  
business nieuws; 18.45 chapel of the  
air; 19.00 reading room; 19.15  
fortress of faith; 19.30 music back-  
ground; 20.00 back to the bible;  
20.30 hour of decision; 21.00 slui-  
ting.

**TELEARUBA:** 16.30 Sesame street;  
17.30 days of our lives; 18.00  
NTS-journal en De Verrekkijer;  
18.30 public service; 18.45 pap.  
nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 tall  
man; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45  
Cult. en Opv. progr. Abigail en  
Zenobia; 20.15 eng. nieuws; 20.30  
gallant men; 21.30 strange report;  
22.30 suspense theatre.

**RNWO** (6020 kHz): 19.00 opening.  
Drim, muz. progr. van Gert van  
Drimmelen; hit parade door Jim v.d.  
Valk, muz.; 20.30 spaans progr.;  
21.50 einde uitzending.  
(800 kHz): 19.00 spaans progr.;  
19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws;  
20.30 einde uitzending.  
(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00  
spaans progr.; 22.20 einde uitzending.

**DONDERDAG CURACAO**

**CURUM:** 06.30 opening; 06.35 kin-  
derprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 och-  
tendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10  
luchtige ochtendklanken; 09.00 muzi-  
kale tombola; 09.30 een blik op de  
tele; 09.35 vervolg muz. tombola;  
10.00 op verzoek (RNWO); 10.30  
een blik op de tele; 10.35 op  
verzoek (RNWO); 11.00 Avinve's  
pop special; 12.00 noticiurom (int.);  
12.10 noticiurom (local); 12.20 recla-  
mehoekje; 12.30 nieuws A.N.P.;  
12.45 lunchmuz.; 13.00 diario infor-  
mativo y musical; 14.00 P.S.H.;  
15.30 fiesta en el hogar.

**RADIO ANTILIANA:** 04.30 musica  
religiosa y musica di cowboy; 06.00  
ban trabao den compania di bo  
compañero constante Radio Anti-  
liana; 06.45 rev. Dennis Hillman;  
08.00 momento criollo (musica y  
poesia Antiliana); 08.30 musica y  
concho pa tur automobilista; 08.45  
dutch machine show; 09.00 noticias  
O-TABS; 09.15 show musical Espe-  
ranza discount house; 09.45 anun-  
cios; 10.00 exito musical; Linda self  
service; 10.15 show musical La  
Macorisana y int. supermarket; 10.45  
pader Heiliger; 11.00 Mexico can-  
tando pa Baby Bakery; 11.15 varia-  
cion musical; 12.00 oracion di  
merdia pader Jansen y minicuenta  
pastoor Van Veen; 12.10 seccion  
informativo; 12.30 noticia Viana;  
13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta  
calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00  
hit parade Antilian Motors; 16.15  
exitos tienda nueva reforma; 16.30  
anuncio comercial; 16.45 noticias  
Lago Oil and Transport Co.

**RADIO KELKBOOM:** 07.00 open-  
ing; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15  
noticias int. na pap.; 07.30 musica  
instrumental; 08.00 seleccion musical  
cu disco latino; 08.30 cumpleaños  
feliz; 09.15 noticia social; 09.30  
musica varia; 10.00 noticias int.  
(pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30  
progr. di Niki Habibe jr.; 11.00  
noticia local; 11.10 ritmo latino;  
11.30 musica int.; 12.00 musica  
varia; 12.15 noticia int. na pap.;  
12.30 musica varia; 12.45 noticia  
local; 13.00 variacion musical cu  
ritmo latino; 13.30 mei ora cu  
boleros; 14.00 noticia local (resu-  
men); 14.10 seleccion musical; 14.30  
peticones; 15.00 noticia int. (rip.);  
15.15 variacion musical; 15.45 mu-  
sica cu sabor azteca; 16.00 progr. di  
int. y La Macorisana supermarket;  
16.15 musica mejicana; 16.30 noticia  
local; 16.45 cocktail musical.

**VOZ DI ARUBA:** 06.00 opening;  
06.05 country western & instrumen-

**Surinaamse Statenleden terug naar Paramaribo**  
SCHIPHOL - Zonder hun voor-  
zitter J. Lachmon van de Finlan-  
staanse Vatan Hitkare (regerings-  
zitter) die voor enkele prive-zaken  
even in Nederland achterblijft, zijn  
vanochtend de vier andere Surinaam-  
se Statenleden, die in het kader van  
het contactplan ruim drie weken in  
Den Haag hebben vertoefd, naar  
Schiphol teruggekeerd naar Paramaribo.

Zij hebben tijdens hun verblijf in  
Nederland met leden van de Staten-  
generaal van gedachten gewisseld  
over allerlei zaken die voor Suriname  
van belang zijn. Voorzitter Lachmon  
zal waarschijnlijk vrijdag naar huis  
terugkeren.

**SESAME STREET**

**19**

**LOLLIPOPS**

**BURT AND ERIC**

Den programa no. 19 now ta  
siña e bator di KO-OPERASION  
y tambe NUMBER 5. Duna  
despues di e programa aki hopi  
atenshon na NUMBER 5. Laga  
kada mucha buska diferente  
di mesun sorto, pero semper  
kantidad di 5. Esun ku haya mas  
tanto grupo di 5 a gana e  
Repiti tambe e weg di Bingo-  
bet ku e muchanan.



**Raadsman: "cincu y seis toch ook toegelaten"**

## Winnend briefje werd nummerverkoper fataal

WILLEMSTAD — O.J., een chauffeur van middelbare leeftijd, annex nummerverkoper, werd voor het feit op 9 juni 1970 voor het recht in eerste aanleg te Bonaire veroordeeld, voor een boete van driehonderd gulden, subsidair veertig dagen hechtenis, daarbij nog zes maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Beklaagde was hieteged in zijn beroep gegaan. Gistermorgen werd zijn zaak voor het hof van Curacao.

De man had loten verkocht om zijn financiële positie — hij had erg veel schulden — te verbeteren. Op 18 november was hij door een zekere M. bevestigd met het verzoek hem 69 te geven. Volgens beklagde was dit de eerste en de laatste keer dat hij M. gezien had. De man was toen al verkocht. M. bleef daar geen genoegen mee te nemen, want hij liet bij een dochter beklagde twee gulden voor het winnen van de loten. De winst van de loten stond model voor de volgende loten van de nummerverkoper van beklagde, dat wil zeggen de eerste en laatste cijfer van het nummer van de eerste winnende lot. Dit keer was het lot op 69. M. zou daarna bij beklagde zijn gekomen en gezegd hebben dat hij de prijs van veertig gulden, die op lot 69 was gevallen, moest krijgen, anders zou hij hem niet even bij de politie gaan aangeven.

## Shell-cursus voor personeelskader

WILLEMSTAD. — Afgelopen maand werd in het nieuw-ingerichte personeelscentrum van Shell Curacao een cursus voor de eerste keer op Curacao gegeven voor de regionale personeelscursus, waaraan deelnemen zes personen van Shell Curacao en vijf van andere maatschappijen van de Koninklijke/Shell Groep in het gebied, te weten in Venezuela en op Trinidad, Puerto Rico en Colombia.

De regionale cursus, die een maand duurt en dagelijks van acht tot negen uur 's ochtunds wordt gehouden, heeft ten doel de deelnemers moderne inzichten te verschaffen en hen vertrouwd te maken met het huidige personeelsmanagement bij maatschappijen van de Koninklijke/Shell Groep. Dit gebeurt voornamelijk door discussies met de vooraf verstrekt studiemateriaal, lezingen, praktische oefeningen en interviews.

De leiding van deze regionale personeelscursus berustte bij de heer J. Grimshaw, hoofd van alle personeelsopleidingen van de Koninklijke/Shell Groep, bijgestaan door de heer J. Ledebou van de afdeling Human Resources Development van Shell Curacao n.v. en personeelsexperts van de Compania Shell de Venezuela.

Ontvangen schattige **TUNIEKPAKKEN** en **JUMP SUITS** Boutique **CHIC** Keukenstraat - Van Engelen



## "Rotary Vane" COMPRESSOREN

capaciteit 370 CFM

**Prijs f 12900,-**

c.i.f. Curacao/Aruba  
1/2 jaar fabrieksgarantie.

Uniek voor de Antillen!  
Onderdelen voor complete revisie van motor en compressor - gedeelte uit voorraad leverbaar



Reeds 15 units op de Antillen in gebruik!

# Technica Antiliana n.v.

L.G. Smith Boulevard 124 - Aruba

AMR 370

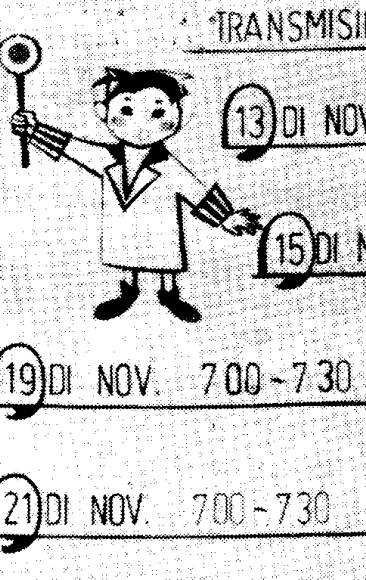
TRANSMISION RIBA

(13) DI NOVEMBER 745 - 815

(15) DI NOV. 530 - 600

(19) DI NOV. 700 - 730

(21) DI NOV. 700 - 730



Dank zij de spontane medewerking van TeleCuracao is het mogelijk een fantastische verkeersquiz te organiseren. De organisatie ligt in handen van de Vereniging voor Veilig Verkeer. De voorzitter dezer vereniging heeft deze quiz op durven te zetten en heeft tijd nog moeite gespaard om van het geheel een aangenaam en leerrijk iets te maken. Dit alles ging in zeer nauwe samenwerking met de verkeerspolitie.

De wedstrijd is dusdanig samengesteld dat iedereen, mits hij 15 jaar of ouder is, aan deze wedstrijd kan meedoen. De vragen zijn zo gesteld dat iedereen die aan het verkeer deelneemt deze vragen moet kunnen beantwoorden. De verkeersopvoeding neemt een zeer grote plaats in.

Alle vragen worden gesteld in het papiement en in het Nederlands. Wie 40 van de 60 vragen, in elke t.v. uitzending komen 15 vragen, goed heeft, maakt kans op een prijs. Dank zij de medewerking van O.G.E.M. en vele andere instanties konden deze prijzen beschikbaar worden gesteld. Wedstrijdformulieren zijn vanaf heden op alle politieposten verkrijgbaar. Mochten er scholen van het voortgezet onderwijs zijn die de formulieren niet hebben ontvangen dan kunnen zij zich in verbinding stellen met de V.V.V. tel.: 38067.

## "Al eerder voorgetrokken" Ambtenaren van DWEP protesteren tegen promotie van collega

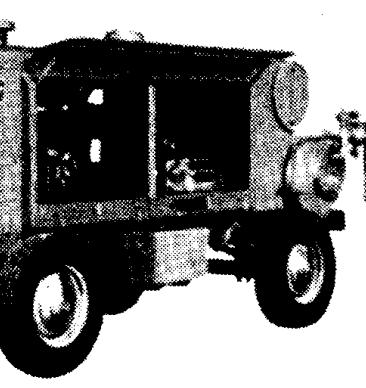
WILLEMSTAD. — De ambtenaren van de Dienst water- en energieproductie (DWEP) hebben in een motie ernstig geprotesteerd tegen een promotie van een der ambtenaren van de DWEP naar de luchtvaartdienst. Deze ambtenaar is al eerder bevoorrecht geweest, wat bevorderingen betreft, menen de protesterende ambtenaren. Met betrekking tot het hoofd van dienst wordt in de motie twijfel uitgesproken over de vraag of deze een juist beleid voert. Aan het ABVO-bestuur is gevraagd de inhoud bekend te maken via de pers.

De DWEP-dienstgroep heeft op 30 oktober over deze materie vergaderd en daarbij besloten genoemde motie op te stellen en via hun vakbond ABVO te versturen aan het bestuurscollege van Curacao en de landregering. In de motie wordt vastgesteld, dat „een bepaalde ambtenaar van de DWEP met een promotie is overgeplaatst naar de Luchtvaartdienst. Dat deze onlangs plaats gevonden overplaatsing en benoeming in een hoge technische functie van voornoemde ambtenaar grote verontwaardiging teweeg hebben gebracht onder de ambtenaren van de DWEP”.

**Al eerder bevoorrecht**

De protesterende ambtenaren merken verder op, dat bedoelde ambtenaar „niet over voldoende technische opleiding beschikt of althans wat overeenkomt met de aanstellings- en bevorderingsreizen in die schaal voor ambtenaren”. Hij zou ook al „mede door het toedoen van het hoofd van dienst van de DWEP reeds verschillende malen bij andere bevorderingen bevoorrecht zijn, boven ambtenaren met een hogere opleiding en die plichtsgetrouw hun ambt vervullen. Dat het ontwikkelingspakket van een ambtenaar de belangrijkste factor is voor het bepalen van de benoembaarheid in hogere functies, of in welke functie dan ook”.

## LUCHT COMPRESSOREN




AMR 370

## Eis Procureur Generaal: Vier weken voor bezit marihuana

WILLEMSTAD. — De procureur-generaal eiste gisteren vier weken gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar, dit in tegenstelling tot de rechter op Bonaire die de 22-jarige zeeman G.J.N., die terecht stond wegens overtrekking van de opiumwet, had vrijgesproken. De man had bij zijn aanhouding — overigens wegens dronkenschap — twee in blauw papier gewikkelde porties marihuana verstopt in een overvalwagen waarmee de politie hem uit een bar was komen halen. Later waren de pakjes door de politie gevonden.

**Jennen**

De man verklaarde de pakjes uit handen van de chefkok van het schip waarop hij voer geëist te hebben. De jongeman was op twee juni op Bonaire teruggekeerd en had afgezonderd. Hij werkt nu bij DOW. Zijn moeder die met zes kinderen zonder vader zit, heeft liever haar oudste zoon thuis, zodat hij haar een beetje kan helpen. Beklaagde verklaarde, op de vraag van de procureur-generaal waarom hij de pakjes uit de handen van de kok had geëist, als hij toch de marihuana niet wilde hebben, dat hij hem wilde jennen. De kok had hem namelijk, zo vervolgde beklagde, de marihuana aangeboden om het op Bonaire door te verkopen. Beklaagde zei dat hij toen niet met marihuana op Bonaire aan wal wilde gaan. Waarom hij het dan niet had weggegooid. „Je kon het toch door de patrijsport gooiën”, drong de procureur-generaal aan. Hij was dat, zo zei beklagde, vergeten. „Dat is geklets”, vond de procureur. Raads-vrouw mej. W. Boer merkte in haar pleidooi ondermeer op dat niets erop wees dat het verhaal van beklagde niet waar was. Hij had dan 's avonds wel iets van de marihuana geroookt maar is wegens dronkenschap door de politie opgepakt. Over veertien dagen zal het hof zich in deze zaak uitspreken.



for extra strength!

## Bromfietser na lange achtervolging aangehouden

WILLEMSTAD. — In de afgelopen nacht heeft de politie na een langdurige achtervolging de bestuurder van een bromfietser aangehouden, die zich aan verschillende verkeers-overtredingen had schuldig gemaakt en die verder ook niet in het bezit bleek te zijn van een vergunning om een dergelijk vervoermiddel te besturen. De bromfietser bleek overigens ook geen goed handrem te hebben.

Tegen de bestuurder is proces-verbaal opgemaakt. Zijn duo-passagier liep lichte verwondingen op evenals een der achtervolgende politie-agenten, toen de actie bijna ten einde liep. Om kwart over twaalf begon de achtervolging op de Schottegatweg Noord, omdat de politie toen constateerde, dat de bromfietser met een enorme snelheid reed. Verschillende malen reed de achtervolgende ook straten in, waar een verboden inrit-bord stond. Hij sloeg ook geen acht op het sommen van de politie om te stoppen. Later begon het motorrij-wiel te slingeren met als gevolg, dat de politie-auto om ongelukken te voorkomen, een verkeerspaal ramde. Tot bij Sint Jago ging de achtervolging door. Daar liet de politie de auto achter en ging de bestuurder te voet achterna. Uiteindelijk gelukte het de bromfietser vast te grijpen.

**Rode kruis-congres**

WILLEMSTAD. — De secretaris van het rode-kruis, afdeling Curacao, de heer A. J. P. Kusters, vertrekt binnenkort naar Managua Nicaragua, op uitnodiging van het rode kruis in Nicaragua en namens het Nederlandse rode kruis ter bijwoning van het rode-kruis congres voor geheel Amerika. Tijdens dit congres zal o.a. de kwestie van het „disaster-relief plan” en een rapport over het Caribbean Red Cross Center, dat op Curacao is gevestigd, worden behandeld.

# TOKO Regina

Carbonade zonder been per 1/2 kg.	F3.00
Sirloin steaks	3.00
Kalfslever	1.85
Soeplees met been	1.20
Runderlever	1.10

**SPECIAL**

200 gram gevuld ontbijtspek	0.85
250 gram Kalfsleverworst	0.85

**VOOR DE HOND**

Gestoomde Pens	per zakje 0.50
Rijst	5lbs. zak. 1.35

# TOKO Regina

## GEZOCHT

zo spoedig mogelijk

### MANNELIJKE of VROUWELIJKE KRACHT

met verkoopervaring en eigen auto

Vertrouwelijke sollicitatiebrieven met pasfoto te sturen aan Nr. 1265 van dit blad, Curacao.

## GEVONDEN

WILLEMSTAD. — In de periode van 2 t/m 8 november zijn de volgende voorwerpen gevonden. Nadere inlichtingen hieromtrent zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 7. 1 broek, zeep en 1 paar slippers in papieren zak; 1 veelgekleurde damesportemonnee met enig geld en een sleuteltje; 1 herenbril met donkerbruin montuur in zwart etui; een aantal bommen t.n.v. Jack Snacks; 1 verrekijker in lederen etui; 2 jongensbroeken en 2 hemden; 1 Kodak Instamatic; 2 autowieldoppen van een Mustang.

## Dick Capriles overleden

WILLEMSTAD. — De heer Dick Capriles, eigenaar van Dick's Sporting Goods, is overleden. De begrafenis zou vannmiddag om half vijf vanuit de rouwkamer van het Sint Elisabeth Gasthuis naar de Israëliëse begraafplaats te Berg Altena plaats vinden. De heer Capriles was in commerciële en sportkringen een vooraanstaande figuur, die vooral in vroegere jaren een belangrijke bijdrage leverde aan de bevordering van de sportbeoefening op Curacao.

## BTG vrijdag naar bc

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Bond di trahadornan di gobierno (BTG) zal vrijdag een onderhoud hebben met gedeputeerde A.A. Jonckheer. Onderwerp van gesprek is de kwestie van de betaling van de ziektekosten. Vandaag zou eigenlijk het ultimatum aflopen, waartoe een ledenvergadering van de BTG twee weken geleden had besloten. In verband met de uitlandigheid van ged. Jonckheer is de termijn van de motie verlengd. De gedeputeerde verbleef in Nederland in verband met de ASTA-conventie.

## Vaarlustige meisjes

TOKIO. — Een Tokiose tankermaatschappij heeft onlangs geadviseerd naar tien „vrouwelijke zeelieden” voor haar supertankers, omdat zij niet genoeg mannen kon krijgen. Op deze advertentie zijn zeshonderd antwoorden gekomen. De maatschappij zoekt thans uit wie de tien meisjes zullen zijn, die de bemanning van een 370.000 ton grote tanker zullen completeren. De uitverkorenen zullen dienen doen als hofmeesters of als verpleegster.

## "Te koop gevraagd Tweedehands SUNFISH OF STERN ZEILBOOT

Telefoon kantoor : 13919  
huis : 35452"

## Onveranderd interim Nationale Nederlanden

DEN HAAG. — Het verzekeringsconcern Nationale-Nederlanden n.v. stelt over 1970 een onveranderd interimdividend betaalbaar van NF 1 per aandeel van nominaal NF 10. Dit dividend zal worden uitgekeerd over het in 1969 middels een agiobonus van 25 procent verhoogde kapitaal, aldus een mededeling. Over 1969 werd in totaal NF 2 dividend uitgekeerd, alsmede 25 procent in aandelen uit de agioreserve.

## Postbode in zaak Speedline vrijgesproken

WILLEMSTAD. — De uitgestelde zaak tegen MZ, de postbode die zich in het schoonmaak lokaal van Shell Speedline bemoeide had met een woordenwisseling tussen werkgeefster Gvd en een werknemster, die door Gvd op een nogal bruto wijze zou zijn onderhouden, werd vanmorgen wederom voor het gerecht behandeld. Een verslag van de eerste zitting is op 9 september in de Amigoe verschenen.

De werkgeefster D. zou geëist hebben van beklagde dat hij direkt de Speedline zou verlaten. Beklaagde bleef volgens haar echter dralen en zou gezegd hebben dat door de manier van optreden van werknemster 30 mei zou zijn ontstaan. Beklaagde bleef echter ook vanmorgen ontkennen. Hij had, zo zei hij, direkt aan het verzoek van werkgeefster om de zaak te verlaten voldaan.

Daar er echter twee getuigen verklaarden dat MZ direkt was weggegaan en twee het tegengestelde hadden verklaard, vroeg de officier van justitie wegens gebrek aan bewijs om vrijspraak. De rechter besliste conform de eis.

## JC: Martijn moet eerst 30 gld betalen

WILLEMSTAD. — Een bestuurslid van Jong Colombia verklaarde gistermiddag dat de voetballer Wilfred Martijn inderdaad zijn ontslag heeft aangevraagd om zich bij Sithoc aan te sluiten maar dat hij het verschuldigde bedrag van dertig gulden nog niet heeft betaald. Het bestuur van JC heeft geen bezwaar tegen zijn ontslag als lid maar hij moet eerst de trainingspak teruggeven en de dertig gulden betalen.



Air conditioning your home?



P.O. Box 389, Aruba, N.A.

has a complete line of

**Carrier**

equipment to do it right

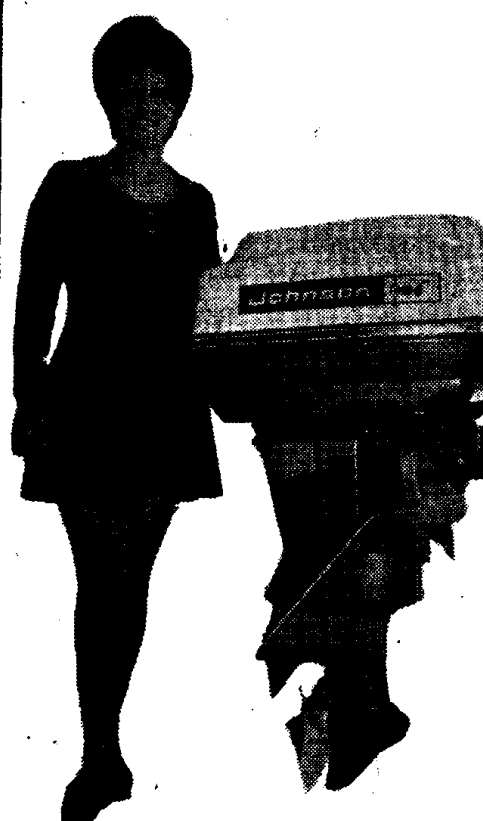
DATSUN ... HET GESPREK VAN DE DAG

**DATSUN**

Keuze uit vele modellen

ANTILLIAN MOTORS Voor alom bekende uitstekende service  
ARUBA, N.V. Tel. 3633 - 3733

FREE!!


**FREE!!**  
**GASOLINE GRATIS**

FREE!!

Is het niet jammer dat U niet kunt genieten van de heldere, frisse zee rondom ons eiland Nee.... nu niet meer! Waarom niet?  
Uw antwoord ligt bij JOHNSON & EVINRUDE.  
Nu kunt U volop genieten van waterskies, vissen, duiken, of gewoon varen in een boot met betrouwbare motor.  
Doe Uzelf een plezier en koop vandaag nog een JOHNSON of EVINRUDE, en U ontg



gasoline:

1970 models

H.P. JOHNSON

H.P. EVINRUDE

Liters Gratis  
ESSO GASOLINE
 1 1/2  
4  
6  
9 1/2  
18  
20  
25  
33  
40

 1 1/2  
4  
6  
9 1/2  
18  
20  
25  
33  
40

 50  
120  
150  
200  
250  
280  
300  
320  
350

**N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ**

Oranjestad - Ph. 1430

San Nicolas - Ph. 5150

Where to go..... where to dine..... and where to entertain yourself!

**DEVEER**

Nov. 11, 12 at 8.30

**M. A. S. H.**  
 Donald Sutherland  
 Elliot Gould

COLOR-2.00

18 yrs.

**DRIVE-IN**

Nov. 11 at 8.30

**HOW SWEET IT IS!**

 James Garner  
 Debby Reynolds  
 COLOR-2.00

18 yrs

 Nov. 12  
**AFRICAN SAFARI**

 WINE.....  
 DINE.....  
 RELAX.....  
 in


Visit tonight our

**PELICAN BAR**

and enjoy your dinner in our airconditioned diningroom.

This weekend we hope to see you again for an other

**SUPER WEEKEND**  
 in Divi Divi Beachhotel.

**PALM BEACH ROOM**

Proudly presents the fabulous

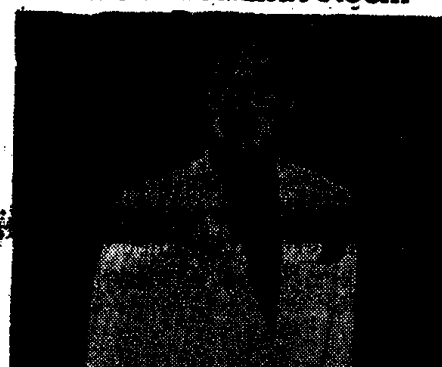

**ERICA TREVOR**

 Dancing with  
**CESAR LOPEZ & HIS ORCHESTRA**

SHOWTIME:

 One show daily at 9.00 p.m.  
 Except Saturday  
 Two shows at 8.15 p.m.  
 and 10.30 p.m.

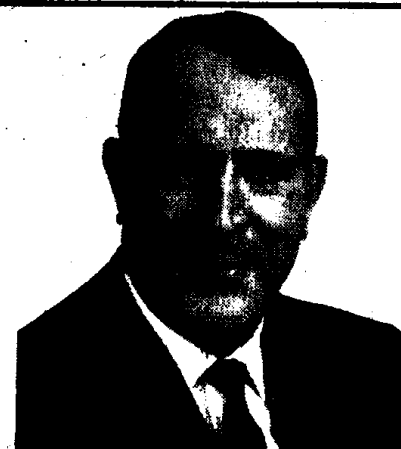
**Holiday Inn**  
**aruba**

**Aruba-Sheraton**  
**Hotel & Casino**  
 SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS.  
 A WORLDWIDE SERVICE OF ITT  
 presenting  
 in the Rembrandt Room

**LARRY CHELSI**

Showtime 9.30 p.m.

**FRED STAMER'S**  
 orchestra  
 for dancing

International Cuisine


**MOONLIGHT GRILL**

\*NOVEMBER'S SPECIAL\*

**INDISCHE RIJST TAFEL**

SATURDAY

NOVEMBER 14th 'ONLY'

\$5.00 per person

includes one Amstel Beer

2-days Advance notice required

Call: 3380

For Reservations

 You are welcome in  
**MANCHEBO**  
**Beach Hotel**  
**AND COUNTRY ROOM**

with Chef André

Dinner: 19.00 - 22.30

Lunch: 2.00 - 14.30

**SNACKBAR**

11.00 - 18.00 and

23.00 - 02.00

 online every day - DANCE  
 every Friday night

**CARNIVALSHOW**

Every Saturdaynight

**NIGHT CLUB**

**Keg**
**CHINESE**  
**FOOD**

at

one's

best!

**A STORE**

 Crijnenstraat  
 San Nicolas  
 Tel. 5132 and 5133

 \* DINNER  
 \* SUPPER  
 \* COCKTAILS  
 airconditioned

**ORIENTAL**

bar-restaurant

Wilhelminastraat 8

tel. 1008.

Open 10.30 v.m. - 11.30 p.m.

- T-bone steak
- Fillet a la Hongkong
- Antillon steak
- Porthouse steak
- Spanish fried fish
- Red snapper steak

 on nog vele andere gerechten  
 vindt U in ruime keuze en  
 uitstekend kluswerk

airconditioned

bar-restaurant

**HONG KONG**

A.L. Loefer, 19 tel. 2566

**REQUIRE APPLICANT**
**For FOOD & BEVERAGE**
**CASHIERS**

 For more information  
 write to

**HOLIDAY INN ARUBA**
**PLEASE DO NOT PHONE.**

**CASA BRION ARUBA**

 Ontving een nieuwe zending meubelen, waaronder een  
 Polme keuze in slaapkamers.

**VOORTS IETS GEHEEL NIEUWS VOOR ARUBA**  
 stoelen, tafels, bedden in SPAANSE stijl, rechtstreeks uit  
 Spanje.

**CASA BRION**

 levert meubelen op gemakkelijke betalingsvoorwaarden.  
 Brengt ons vrijblijvend een bezoek

**CASA BRION**

FERGUSONSTRAAT 21 Oranjestad.

V  
O  
L  
K  
S  
W  
A  
G  
E  
N

1971



1971

 Our 1971  
**VOLKSWAGENS**

 will arrive on  
 Saturday November 7.
V  
O  
L  
K  
S  
W  
A  
G  
E  
N

In their airconditioned store SAADE STORE offers their friends a super attractive

**20% DISCOUNT**

on livingroom &amp; bedroom sets

**CHEAPSALE!! 50% DISCOUNT**

 ON BEAUTIFUL 2-DOOR CLOTHES-CLOSETS FROM GERMANY;  
 BEFORE F.135.- NOW.... F.75.-

For every f. 25.- you buy, you'll receive a ticket with a chance to obtain the following valuable prizes

- \* A 2-DOOR ADMIRAL REFRIGERATOR
- \* A MOST BEAUTIFUL BEDROOM SET
- \* THE HIGHEST QUALITY AND BEST LIVINGROOM SET OF SAADE STORE
- \* AN ADMIRAL TV WHICH GIVES THE CLEAREST PICTURE OF ALL
- \* A GAS STOVE FOR THE FASTEST COOKING IN ARUBA

All these prizes represent more than f. 4000.00 for gifts to those of you wants quality! I T

The prize-winners will be drawn at TeleAruba on DECEMBER 20, 1970, in the evening.

**SAADE STORE**

L.G. Smith Blvd. 116-Tel. 2180.

 STEM AF  
 OP DE

**CUROM**



## AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -  
KANTOOR 110, TEL.: 1233;  
KANTOORUREN, TEL.: 1639.

**7p** **Iest Uw dorst  
het best!**  
Bestel bij  
Uw kruidenier of  
supermarkt

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

**ORANJESTAD:** De Vee: 20.00  
Oranjestad George Baker Selection.  
20.00 Nest of vipers (18 jr).  
20.00 Drive-In: 20.30 How  
it is (17 jr). SAN NICOLAS:  
20.30 Kill them all and  
come back alone (18 jr).

## Rond Pakhorst-Maduro-project

# Verbazing over voorbarige berichtgeving door missie

## Deelname Frommer onzeker

ORANJESTAD. — Op Aruba is in bepaalde kringen, waar men reeds meer dan een half jaar doende is met dit project, met enige verbazing kennis genomen van de positieve mededelingen, die minister F. J. Tromp in Nederland meende te moeten doen, ten aanzien van de bouw van een hotel, dat door Pakhorst International in samenwerking met Maduro and Sons op Aruba zal worden gebouwd dat geëxploiteerd zal worden door de Amerikaan Arthur Frommer. Dit hotel komt aan het strand ten Noorden van Holiday Inn Aruba te liggen.

Uit de berichtgeving wordt de indruk gewekt, dat de plannen voor dit hotel tijdens het bezoek van de economische missie tot stand werden gebracht, hetgeen pertinent niet het geval is. Reeds maanden werd op Aruba in het geheim over dit project gesproken tussen belanghebbenden en het eilandsbestuur. Men wilde niets bekend maken voordat het zeker was, dat dit project realiteit zou worden.

Zo staat het geenszins vast, dat Arthur Frommer in deze groep betrokken is, wel zou een hotelmaatschappij, nauw verbonden met een grote luchtvaartmaatschappij, belangstelling in dit plan hebben. Het plan omvat de bouw van een hotel met 150 kamers aan de zee, en aan de andere kant van de weg, verbonden met een loopbrug over de weg, 150 appartementen. De investeringskosten liggen rond de vijftien miljoen gulden. Betreurd wordt, dat terwijl afgesproken was niets over dit plan bekend te maken, dat desondanks „iets" bekend wordt gemaakt, hetgeen daarnaast ook nog een scheef beeld van het geheel geeft.

## Kegel-competitie voor jeugd begonnen

ORANJESTAD — Met veel animo ging de kegelcompetitie voor de jeugd in de Tivoli-club van start. In de eerste wedstrijd behaalde Revlon een 4-0 overwinning op Old Parr, waarbij de hoogste scores werden gemaakt door Elizabeth Bruin (Old Parr) met 135 en Rodney Marugg (Revlon) met 173. Hierna moest Amigoe di Aruba met 3-1 het onderspit delven tegen Pall Mall. Anthony Bruin maakte voor de Amigoe met 127 de hoogste score en Curt Harms met 136 voor de tegenpartij. De Aruba Bank behaalde gisteren een 3-1 overwinning op Texas Furniture store. De hoogste scores waren voor: Arwin Hintz (Texas) 103 en Dennis Croes (Aruba Bank) 141. De competitie duurt voort.

## Auto tegen leuning nieuwe Balashi-brug

SAN NICOLAS — Op het kruispunt Dr Schaapmanstraat en Bernhardtstraat te San Nicolas verloor de bestuurder van een der auto's de macht over het stuur. Het gevolg was een stevige klap met duizend gulden schade.

Op het natte wegdek van de nieuwe brug te Balashi slipte een personenwagen en reed tegen de leuning van de brug op. Hier was de schade achthonderd gulden.

## Bewaker bleek dief

ORANJESTAD — In een clubgebouw aan de boulevard werd ingebroken. De bezoeker ging er met tweehonderd gulden, drank en sigaretten van door. De zaak is in onderzoek.

De recherche hield gisteren een man aan, die verdacht werd van enige diefstallen. Het bleek dat de politie een goede vangst had gedaan, aangezien verschillende gestolen goederen in zijn huis werden gevonden. De man was werkzaam als bewaker in de haven van Oranjestad.

In San Nicolas verloor een vrouw dertien biljetten van de landsloterij. De politie maakte 25 processenverbaal op en verleende driemaal assistentie.

den met een loopbrug over de weg, 150 appartementen. De investeringskosten liggen rond de vijftien miljoen gulden. Betreurd wordt, dat terwijl afgesproken was niets over dit plan bekend te maken, dat desondanks „iets" bekend wordt gemaakt, hetgeen daarnaast ook nog een scheef beeld van het geheel geeft.

Gisteren vertoefde wederom vertegenwoordigers van de belanghebbende groep op Aruba. In dit stadium wenste men nog geen nadere bijzonderheden voor publicatie vrij te geven.

Naast het Jamanota-hotel, dat de Aruven als derde hotel wil gaan bouwen, zouden er voorts nog plannen bestaan van een Amerikaanse groep met enige lokale mensen, die een groot hotel willen bouwen tussen Sheraton-hotel en Palmbeach. Het

gaat hier echter om enige grondzaken, waarbij het niet uitgesloten moet worden geacht dat enige bungalows van de Palmbeach zouden moeten verdwijnen. Een en ander zou nog in studie zijn.

## GEBOREN:

**Loraine Grace**

dochter van Myron Dania  
en  
Grace Dania-Jansen

7 november 1970  
Landhuis Semikok

## Voor eerst op Carnavals-agenda:

# Tumba-wedstrijd in Wilhelmina-stadion

Streven viering  
op school op te  
nemen in  
programma

ORANJESTAD. — In de Connie Francisclub te Santa Cruz kwam de Raad van Beheer van de Stichting Arubaanse Carnaval (S.A.C.) bijeen om het voorlopig programma voor de komende carnavalsviering te bespreken. Het programma werd ter goedkeuring aan de gezaghebber en commissaris van politie voorgelegd. De carnavalsactiviteiten worden vrijdag 29 januari 1971 ingezet met de calypso-wedstrijd in het Lago Sportpark, terwijl de slofactiviteit op woensdag 24 februari in Holiday Inn Aruba plaats heeft met de prijsuitreiking. Het programma, dat ditmaal in de landstaal en het Engels wordt verspreid, vermeldt 28 activiteiten.

Onder voorzitterschap van Milo Croes besprak de S.A.C. de komende carnavalsactiviteiten. Dat er voor 1971-carnaval grote belangstelling bestaat, bleek onder meer uit verzoeken van steelbanden om drums beschikbaar te stellen. Dank zij de Lago, die vierhonderd drums aan de S.A.C. schonk, kan aan deze verzoeken worden voldaan. Steelbanden, die ook in aanmerking hiervoor willen komen, moeten contact opnemen met John Hart of Milo Croes.

## Arubaans karakter

Nieuw in het carnavalsprogramma is een tumba-wedstrijd, welke op vrijdag 5 februari voor de eerste maal in het Wilhelminastadion wordt gehouden. Het bestuur van de S.A.C. heeft de heer Edwin Zichem bereid gevonden het programma en opzet hiervoor uit te werken. Met deze wedstrijd wil de S.A.C. nog eens benadrukken dat het „eigen Arubaanse" in de carnavalsviering behouden moet blijven, hetgeen de grootste attractie van carnaval is.

Plannen bestonden om in de carnavalsgroep een grote show te geven, waaraan Venezolaanse TV-sterren medewerking wilden verleenen. Gezien de hoge kosten heeft de S.A.C. dit plan voorlopig laten varen. Voor de eerste maal zullen uitnodigingen worden gericht aan de carnavalskoninginnen van Antigua, Colombia en de Dominicaanse Republiek om deel te nemen aan het Arubaanse carnaval. In de loop der jaren werd de Arubaanse koningin vele malen door deze landen uitgenodigd en bijzonder gastvrij en hartelijk ontvaard. De S.A.C. wil door deze uitnodiging de contacten, die reeds bestaan met deze landen verstevigen.

Het eilandsbestuur en landsregering zullen worden benaderd om op maandag 22 februari weer een vrije dag te geven. Dit jaar geeft dit voor Lago geen probleem, aangezien de maandag na carnaval in de nieuwe cao reeds als een vrije dag werd opgenomen. Ook ditmaal wordt het bestuurscollege benaderd om de kerstverlichting te laten hangen tot carnaval en tijdens de carnavalsdagen te laten branden. De Kamer van Koophandel was de S.A.C. behulpzaam met de aanvraag hiervan.

## Programma

Het traditionele programma vermeldt verkiezing van districtskoninginnen waarmee op maandag 1 februari te Noord wordt begonnen. Op 7 februari heeft gezaghebber O.

S. Henriquez zich bereid verklaard de macht over Aruba over te dragen aan prins Carnaval, die op zondag 31 januari in club Gardenia te Noord wordt gekozen. De verkiezing van de jeugdkoningin heeft 17 februari in het stadion plaats met de volgende dag verkiezing van de grote koningin en kroning door de gezaghebber.

Op zaterdag 20 februari trekt de carnavalsstoet door San Nicolas en de volgende dag door de straten van Oranjestad. Op de vrije dag, 22 februari is er 's middags straaddans nabij Trocadero en op dinsdag 23 februari wordt Rey Momo in het stadion verbrand.

Het bestuur van de S.A.C. streeft ernaar dit jaar het carnaval van de scholen, dat elk jaar groter wordt, officieel in zijn programma op te nemen. In verband hiermee werd met de scholen hiervoor reeds contact gelegd.

## Mengele buiten greep justitie

HAIFA — Paraguay heeft geweigerd de nazi-oorlogsmisdadiger Josef Mengele aan West-Duitsland uit te leveren of hem in Asuncion te berechten, zo staat in een brief van het kantoor van de Westduitse president Heinemann, die in Haifa is ontvangen. De brief is ondertekend door de secretaris van de president, dr. Merkel, en is een antwoord op een verzoek om inlichtingen over de arts van het concentratiekamp Auschwitz, gedaan door het documentatiecentrum inzake nazi-misdaden in Haifa.

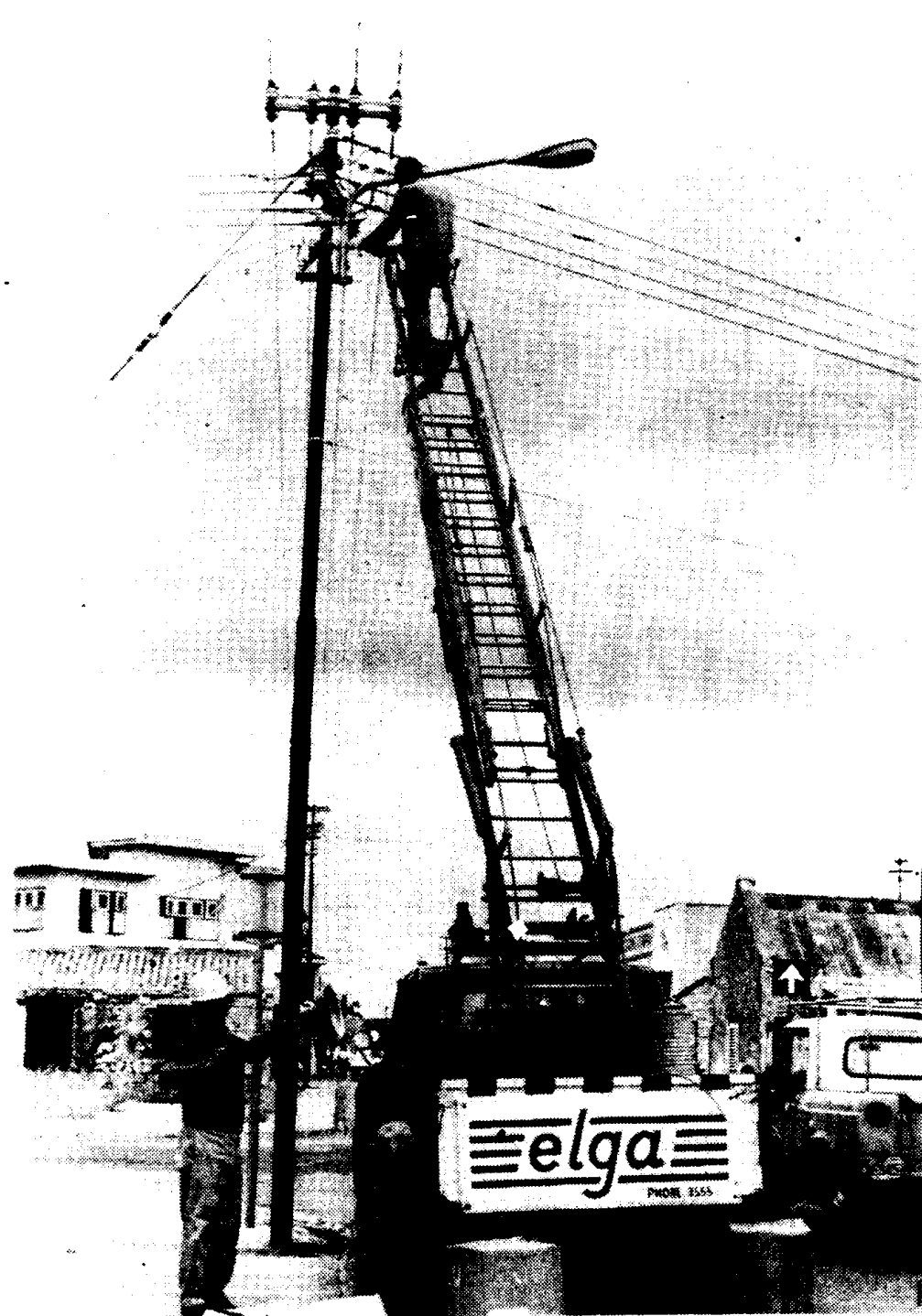
De antwoordbrief is op 2 nove, beredateerd en maandag in Haifa aangekomen. Er staat in dat Mengele onderdaan van Paraguay is geworden en in een ontoegankelijk oerwoud woont bij de plaats waar de grenzen van Paraguay, Argentinië en Brazilië samen komen. Het Westduitse ministerie heeft reeds eerder getracht Mengele in handen te krijgen, maar de regering van Paraguay verklaarde dat Mengele staatsburger van Paraguay was geworden.

Verdere pogingen van de Duitse regering hebben geen zin. Mengele bevindt zich naar gelang van de politieke situatie nu eens in Paraguay, dan weer in Argentinië of Brazilië.

De Duitse nederzettingen in het betrokken gebied zijn alleen per boot via het water te bereiken. Mengele is van tijd tot tijd in deze nederzettingen gezien, waar hij aankopen deed, maar woont in het ontoegankelijke oerwoud in dat gebied. „De staatspresident betreurt het dat hij u geen positiever antwoord kan geven", aldus de brief.

## Fighting Mack weer in Neder- landse ring

ROTTERDAM — Fighting Mack, de Antilliaanse profboksers, die van 14 augustus 1968 tot 18 januari 1969 Europees kampioen in het weltergewicht was, zal 21 december voor het eerst sinds lange tijd weer in een Nederlandse ring boksen. Mack krijgt de hoofdpartij in een internationaal profprogramma dat in de Rivierhal in Rotterdam wordt gehouden. De tegenstander van Mack is nog niet bekend.



ORANJESTAD Sinds korte tijd is personeel van de ELGA druk doende om in de straten en langs

wegen op Aruba in opdracht van ELMAR de straatverlichting aanmerkelijk te verbeteren. De oude straatverlichting maakt plaats voor moderne kwikdampampen, die driemaal zoveel licht als de oude verlichting geven. In totaal zullen door ELGA 2100 lampen verwisseld worden.

## Problemen met Johan Cruyff

AMSTERDAM — De ledenraad van Ajax heeft dinsdagsavond een vergadering gehad met het bestuur van de Amsterdamse eredivisie club naar aanleiding van de moeilijkheden die zijn gerezen met Johan Cruyff. Na afloop van de bijeenkomst gaf Ajax het volgende communicé uit: „De ledenraad van Ajax heeft dinsdagsavond inzake de gerezen moeilijkheden met Johan Cruyff zijn volledige vertrouwen uitgesproken in het beleid van het bestuur in deze. Aan dit duidelijke vertrouwensvotum werd het verzoek aan het bestuur toegevoegd om te trachten alsnog met Cruyff tot overeenstemming te komen. Daartoe zal een commissie uit het bestuur en de ledenraad alsmede trainer Michaels en dokter Rolink op korte termijn een bespreking met Cruyff hebben, die daartoe ook zijnerzijds de wens te kennen heeft gegeven."

## Brazilië vijandige houding in buitenland

BRASILIA — De Braziliaanse delegatie op de interparlementaire conferentie in Den Haag heeft tijdens haar reis door Europa "de grootste vijandigheid" ontmoet, zo heeft de leider van deze delegatie, Flavio Marcilio, bij zijn terugkeer in Brazilië verklaard. Hij zal bij president Medici een verslag uitbrengen waarin hij wijst op het voortdurend vijandige klimaat in Den Haag en verscheidene andere Europese landen.

"Hier in Brazilië weten wij nog geen vijfde deel van wat er in de wereld over ons land wordt gezegd", aldus Marcilio, die voorzitter is van de commissie van buitenlandse zaken van de Braziliaanse kamer van afgevaardigden. Hij noemt daarvoor twee oorzaken: de "in ballingschap levende Braziliaanse opstandigen en bepaalde grote internationale economische groepen die gekant zijn tegen de ontwikkeling van Brazilië". De vijandigheid tegen Brazilië is volgens hem niet alleen te vinden in pers en radio maar ook "in de Europese katholieke scholen, waar Brazilië in de schoolboeken wordt voorgesteld als een wrede dictatuur".



Verras haar met  
een nuttig en blij-  
vend geschenk.  
Ien automatische naai-  
machine van

**BERNINA**  
SHANGHAI STORE

San Nicolas, tel. 5014

**Draag een steentje  
bij voor het  
welslagen van de  
ARCA TELETON  
MORGENAVOND**

## Scheel weer naar Warschau

BONN. — De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Walter Scheel, is naar Warschau teruggevoerd teneinde de twee dagen onderbroken onderhandelingen met Polen over een verdrag ter normalisering van de betrekkingen tussen Bonn en Warschau voort te zetten.



Wilt U op de hoogte blijven van het laatste nieuws?  
Wilt U de beste programma's beluisteren voor jong en oud?  
Stem dan af op

**VOZ DI ARUBA PJA-10**

Het meest beluisterde radiostation van de Antillen

## EEN FORD CAPRI 1971 CADEAU !!!!

Ook U heeft een kans wanneer U NU een nieuwe



bij **CARIB MO'ORS** koopt

in San Nicolas of Oranjestad.

Trekking 23 december 1971

Vraagt vrijblijvende inlichtingen.

## GEVRAAGD

## JONGE ASSISTENT

die in het accountantsvak wil worden opgeleid.

Vereisten: H.B.S.-diploma  
Praktijkdiplooma boekhouden of  
studerende hiervoor.

MORET & LIMPERG, telefoon 1308 - 1889  
A. Lacle Boulevard 4, Oranjestad.

**We have the solution to your  
late night problems**



**THE  
KLOMPEN  
KLUB  
aruba**

Caribbean Hotel & Casino

And on Thursdays, don't miss our traditional Gala Buffet complete with show, starting at 8 p.m.  
We honor all Major Credit Cards. For reservations call 2250.  
Showtime: 9:30 p.m. No Cover - No Minimum

**Success** **DESK CALENDARS**  
for 1971 already available at  
**Technica Antiliana n.v.**  
L.G. Smith Boulevard - Tel: 2861 - 2444



## WIFOL rondt eerste cao af

PHILIPSBURG. — Het cao-overleg tussen de directie van het Sint Maarten Isle-hotel en de vakbond WIFOL is afgerond. Het ziet er naar uit, dat de overeenkomst nog dit week einde ondertekend zal worden door beide partijen. Het zal de eerste cao worden van de recentelijk opgerichte Windward Islands federation of labour (WIFOL), een op de Clasc georiënteerde vakbond. Bij het cao-overleg heeft Horeca-voorzitter A. Koko steun verleend.

## Man gewond door optreden van rivaal

WILLEMSTAD. — Een man liep zondagmorgen verwondingen op toen hij door zijn eigen personenauto werd meegesleurd. Aan beide knieën liep hij schaafwonden op evenals aan de rechter elleboog. Dit gebeurde toen hij constateerde dat de dame, met wie hij al lange tijd een verhouding had, zich in zijn auto bevond met een andere minnaar. Dat was te Groot-Kwartier. De man in kwestie ging op het tweetal af en greep het linker-portier vast. Maar zijn rivaal zette de wagen in beweging met voornemd gevolg. Daarbij kwam de bedrogen minnaar te vallen. De zaak is in onderzoek.

## Zes VS-banken verlagen disconto

WASHINGTON. — Zes Federal Reserve Banks in de Verenigde Staten zouden vandaag naar verluidt hun bankdisconto verlagen van zes tot 5 3/4 procent. Het zijn de banken van de staten Boston, Richmond, Atlanta, St Louis, Minneapolis en San Francisco.

## R.A.C.A. VOORSMIT

TANDARTS

## Praktijk hervat

De Castro building 7

## SUEDE TASSEN

met metaal bewerkt, met bijbehorende ceintuurs.

## Aquarius

Breedstr. - t.o. Gomezplein

## SPEELGOED

bij vanaf 50ct

La Plaza TOY & PARTYSHOPPING  
Colon Winkelcentrum telefoon 23623  
HET HELE JAAR DOOR  
het best gesorteerd

## TE KOOP

## AUTO AUSTIN 1967

Fls. 400,- Cash

Quintastraat 7



**BIEFSTUK** ½ kg. **2.50**  
„Exeter”  
**CORNED BEEF** 7 oz blik **0.59**  
**TIDE** 19 oz.pak. **0.85**

MOSKOU — Het Russische persbureau Tass meldt, dat de Sovjet-Unie een automatisch ruimteschip naar de maan heeft gelanceerd. Het is de Loena-17. De lancering geschiedde „vanuit de baan van een kunstmaan”.

**I** nlegvellen voor negatiefalbums (kleinbeeld en 6x9)  
**FOTO/FILM DE VRIES**  
Winkelcentrum Colon, tel. 24505



**SINGER** introduceert haar nieuwe „700” naaimachine met automatische spoel, gemakkelijke bediening, plus nog vele unieke eigenschappen om u vrijwel meteen als een expert kleding te laten maken

\* Spoel die zichzelf automatisch opwindt zonder tijdverlies slechts een druk op de knop en u kunt weer verder naaien.

\* Knoopsgaten - alleen de schijf op de juiste stand zetten en u bent klaar om rechthoekige en ronde knoopsgaten te maken.

\* Exclusieve schuine naald waardoor u beter kunt zien wat u doet en preciezer kunt werken.

\* Horizontale klossenhouder - een grote verbetering waardoor de draad gelijkmatig van het klosje afglijdt.

\* Speciale steek voor gebreide, rekbaar en elastische stoffen.

\* Nog meer opwindende mogelijkheden: gemakkelijk te verwijderen kettingsteken.

- speciaal hulpmiddel voor perfecte cirkels.

- voetjes kunnen in een wip verwisseld worden.

- ingebouwde mogelijkheden voor de meest gebruikte steken en aparte schijven voor decoratieve steken.

# SINGER

ARUBA  
Nassaustraat 78a  
Tel. 1797

BONAIRE  
Novedades  
Tel. 8384

CURACAO  
Bakkerstraat 8  
Nieuwe Pareraweg 14  
Tel. 12816  
Tel. 54043

\* A trademark of the Singer Company

## AMIGOE LEZERS

In verband met een prijsstijging in Nederland zijn wij genooddacht de abonnementsprijs voor het weekblad PANORAMA per 1 januari 1971 te verhogen tot f. 1,50 per maand. AMIGOE-abonnees die de PANORAMA willen ontvangen gaan dus vanaf 1 januari zes gulden per maand betalen, terwijl de abonnementsprijs voor de AMIGOE op f. 4,50 per maand blijft gehandhaafd.

Wilt U goedkoper uit zijn? Neem dan een jaarabonnement en betaal VOORUIT. U ontvangt dan een jaar lang de AMIGOE terwijl U slechts elf maanden betaalt. Maak het U gemakkelijk en betaal per giro (no 440.000) of nog eenvoudiger, laat maandelijks automatisch uw abonnementsgeld via giro of bank op onze rekening overschrijven.

LEES DE AMIGOE, de krant die uitgebreid aandacht besteedt aan het nieuws uit de Nederlandse Antillen en daarom het meest gelezen wordt op Curacao, Aruba, Bonaire en

## Zoekertje

verschijnen dinsdags en vrijdags en slechts f. 3,- tot 10 woorden, elk woord kost f. 0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (Curacao) op de dag van plaatsing 's ochtenden 10 en 11.30 uur via de CU omgeroepen. Aanname bij de volgende adre

AMIGOE DI CURACAO,  
Conscientiestee 27-29

BOEKHANDEL SALAS,  
Wilhelminaplein, Punda.  
BOEKHANDEL VAN DORP,  
Roodeweg 13.

BOEKHANDEL SAMEN,  
Colon Winkelcentrum.  
NOVO BOOK & GIFTSTORE,  
Salina.

OSCAR RAVELO ART STUDIO,  
Trompetbloemweg 23.

TOKO ZUIKERTUINTE,  
Landhuis Zuikertuintje.

WED. H. VAN DER HOEVEN,  
Caracasbaaiweg 149.

WIARIN

Matancijastraat 8, telefoon 49143.  
WILLEM'S INCASSO-BUREAU,  
Esperanza Supermarket.

COLON TABAKSAFDELING.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad  
ARUBA POST, San Nicolas.

BONAIRE: Emerald George,  
Entrejol 153A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgen  
de dag van plaatsing in ons bezit zijn

0 uur vooraf

ZOEKERTJES worden, alleen bij v

taling aangev

de Bovenwinden.

Amigoe di Curacao, Con-  
scientiestee 27-29, tel.  
24360  
Amigoe di Aruba, Nassau-  
straat 110, tel. 1233.

Amigoe di Bonaire,  
Entrejol 153A

Amigoe Bovenwinden  
WitStores, St. Maarten

## TE KOOP

Groot woonhuis op 1700 m2 erfpachtgrond met drie slaapkamers; twee badkamers; prima onderhouden; grote porch; dubbele garage; diepwell; mooie tuin.

Wilhelminalaan 19; prijs Naf 55.000.-  
Te bezichtigen uitsluitend na telefonische afspraak 43645 of 49590

## KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT Mij. N.V. TE HUUR GEVRAAGD

PER 1 DECEMBER 1970

## ONGEMEUBILEERD WOONHUIS

MET TWEE OF DRIE SLAAPKAMERS

HUURPRIJS ONGEVEER NAFL. 275,-

TEL.: 13340 toestel 903

Heden overleed tot ons diep leedwezen

de heer **DICK CAPRILES**

de begrafenis zal plaats vinden vanmiddag om 4.30 vanuit de rouwkamer van het St. Elisabeth Gasthuis, naar de Israëlitische begraafplaats op Berg Altena.

Mevr. de Wed. Capriles Brandao

Fam. Knoot Capriles

Mae Capriles

Fam. Capriles Gosselaar

Ena Capriles en kinderen

Mevr. de Wed. Delia Maduro en kinderen

Hertha Capriles

James Capriles en Fam.

Fam. Levisson Capriles (Holl.)

Fam. Spritzer Capriles (Holl.)

Mevr. de Wed. Louise Maduro Brandao.



CREWNECK SWE

FAMOUS M  
SLACKS



La Aurora

# 1928 HENDERSON - QUALITY - SUPERMARKETS 1970

MAGERE

R U N D E R

L A P P E N

DE GRUYTER SPECIALS  
Jam AARDBEIEN 450 gr. 0.89  
Jam KERSEN " 0.89  
Jam ABRIKOZEN " 0.89

1.99 ½kg.

DE GRUYTER SPECIALS  
PINDAKAAS 360 gr.  
MOCCA KOFFIE 50 gr.

ONZE NIEUWE BOEKMAAND BEGINT MORGEN DONDERDAG, 12 NOV  
TOYLANDIA IN AL ONZE ZAKEN: Prachtig speelgoed tegen voordelige prijs



**Suracao had zege  
innen bereik in  
e en 10e inning**



LIEDEN ondervinden veel  
van werkgevers. De directie  
Sint Elisabeth Hospitaal  
niet een bestuurslid van de  
medeede, afwijzend gere-  
op een verzoek van de  
Antilliaanse Baseball Fe-  
veren om met de Antilliaan-  
nisten naar Colombia mee te  
reizen door deelneming aan  
werkdruklooschappen. Het  
niet veel voor dat werkgevers  
medewerking te geven,  
omdat zij de dagen waarop de  
werknemer niet gewerkt  
moet uit te betalen. Het is zelfs  
gebeurd, dat voetballers  
verloren namen om naar  
het land te kunnen gaan. Maar  
dat — al keren zij bij hun  
werknemer terug — zij hun  
verlozen. Vakbonden  
zijn dat gebied verandering  
deoor dit als punt van  
ter tafel te brengen bij  
behandelingen.

**ANTILLEN - NEDERLAND:** Josef Martina ving gisteravond enkele noeilijke ballen op spectaculaire wijze in centerfield, vooral toen Hamilton Richardson met een machtige zwaai met het slaghout de bal bijna over het hek in centerfield deed verdwijnen.

echter ook gezegd, dat allen die gearresteerd zijn op andere gronden dan aantasting van de staatsveiligheid, in arrest blijven en terecht zullen staan. De noodtoestand in Irak werd in januari van kracht en 17 oktober opgeheven.

Tel. 9-4385 of 25044



**VANUIT DE SUPERMARKET NAAR ONS SHOPPING CENTRUM  
WAAR ONS SPEELGOED PARADIJS A.S. MAANDAG GEOPEND  
WORDT MET DE NIEUWSTE COLLECTIE SPEELGOED.**



# AIRPORT

WOENSDAG 7.15 en 9.15

Weer een heerlijke lachfilm die U even uit de dagelijkse sleur haalt. Geniet met de hele gezin van de komiek

LUIS DE FUNES in:

## "OP VRIJERS VOETEN"

U moet deze film echt gaan zien.

f.2,-



Vanavond om 8 uur zal via TELE-CURACAO en TELE-ARUBA ZIJNE EXCELLENTIE MINISTER S.G.M. ROZENDAL spreken over enkele onderwerpen van algemeen belang.

De uitzending vindt plaats in samenwerking met alle radio-omroepstations van Curacao en Aruba.

Awe Diarazon pa 8'or di anochi SU EXCELENCIA MINISTER S.G.M. ROZENDAL lo papia via TELE-CURACAO y TELE-ARUBA riba algun tópico di interés general.

E transmission ta tuma lugá en cadena cu tur emisoranan di radio di Corsow y Aruba.

## "CINE-RIO"

WOENSDAG 11 OM 8.00 N.M.  
M.G.M. presenteert een spannend-  
de film, in KLEUREN.

ROGER MOORE  
ROSEMARY DEXTER in:  
**VENDETTA FOR THE SAINT**

Engels, Spaanse tekst  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 12 OM 8.00 N.M.  
DEAN MARTIN in:

## FIVE CARDS STUD

## WANTED

## MAID

Call For information:

Tel. 12780 - 53839

## Glidden

OUTPAINTS THEM ALL

Voor het bijhouden van  
kleine én grote

## BOEKHOUDINGEN

Uw adres  
Accountants en  
administratie kantoor

## "CONBUR"

Garipitoweg 2 - Tel. 43160  
P.O. Box 268

## WERKSTERSJURKEN

in vele kleuren f 8.95



Post 5 - Keukenstraat.  
Breedestraat (O) Playa Bonaire



Te verkrijgen bij Uw Botica  
of Supermarket

Importeurs:  
**EL ENCANTO**  
Tel. 13773

## "WEST - END" - Telefoon 25252

WOENSDAG 7 & 9 P.M.

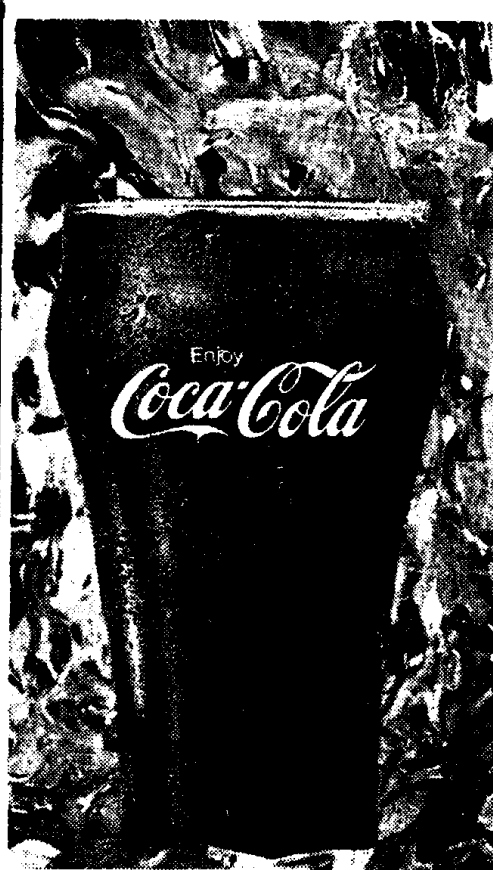
De spionage thriller anders dan allen.

## "MURDER'S ROW"

DEAN MARTIN - ANN MARGRET - KARL MALDEN

Een film hoogspannend met een hallucinerend ritme.  
f.2.- - f.1.25

Boven 18 jaar



## AEROCONDOR DE COLOMBIA

Stelt U thans in de  
gelegenheid naar

Colombia te vliegen voor slechts  
f. 153,- met de comfortabele en  
gerieflijke jet-prop electra.

Voor inlichtingen: Kerkstraat 8 tel. 12250



Waak bao  
di bo tapa  
di Amstel  
y gana un  
autol

## Ta busca un

## CRIA

Pa informacion llama:

Tel.: 12780 - 53839

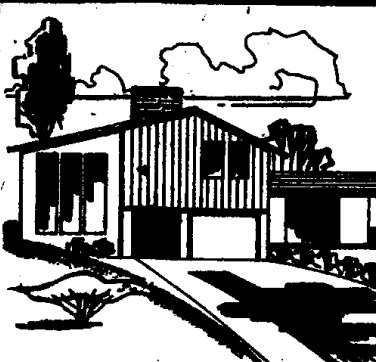
Zilver- en goudkleurige

## PANTY HOSES

Bij



"U slaagt er altijd beter"



## WOONHUIZEN

en

## BOUWGRONDEN

## TE KOOP

Thans twee woonhuizen gelegen in Curacaos mooiste  
wijk Mahani, w. één aan de Reigerweg en één aan de  
Alabaitcaweg; Eigendomsterrein plus meidenkamer, leeg te  
aanvaarden.

Ook aan de Rooseveltweg één woonhuis leeg te aanvaarden.

## HYPOTHEEK BESCHIKBAAR

Bovendien worden de door ons verkochte huizen zowel van  
binnen als van buiten geschilderd afgeleverd. En vergeet U  
vooral niet...

Wilt U een huis kopen of verkopen er is maar één adres, n.l.

## W.E. ROJER

W. Churchillweg 7  
Telefoon 43326.



Jodium Quartsampen

## FOTO/FILM DE VRIES

Winkelcentrum Colon, tel. 24505

## "CINELANDIA"

WOENSDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.

PARAMOUNT presenteert een realistische film, in KLEUREN  
jonge mensen die het gevaar van het leven niet wilden zien  
laat was. Met:

RICHARD BENJAMIN - JACK KLUGMAN - NAN

## "GOODBYE COLUMBUS"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90

BOVEN

DONDERDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.

MARK FRECHETTE - DARIA HALPRIN in:

## "ZABRISKIE POINT"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

## "ROXY" WOENSDAG 11 OM 7.00 & 9.00

UNIVERSAL presenteert een angstwekkende film, in KLEUREN  
een andere wereld kwam de afschuwelijke dood.

Met: EDWARD JUDD - PETER CUSHING

## "ISLAND OF TERROR"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN

DONDERDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.

TADEUSZ LOMNICKI - RENE DELTGEN - VERA

## "THE DOCTOR SAYS"

In het Engels, KLEUREN.

## "Drive-In-Theater-Curacao"

WOENSDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een interessante film. Een man getrouwd met drie vrouwen  
verstrikt in echtelijke en buitenechtelijke verwickelingen. Met:  
UGO TOGNAZZI - STEFANIA SANDRELLI - GIGI

## "THE CLIMAX"

In het Engels, met Spaanse tekst

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN

DONDERDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.

STELLA STEVENS - SHELLY WINTERS SKIP

## "THE MAD ROOM"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

VRIDAG 13, ZATERDAG 14 OM 12.00 N.M.

OP ALGEMEEN VERZOEK

ANNE HEYWOOD - ANTONIO SABATO in:

## "THE LADY OF MONZA"

(DE NON VAN MONZA)

In het Engels. KLEUREN.

## GEVRAAGD

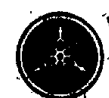
## DAME met Mulo,

bij voorkeur richting Handel.

Gelieve persoonlijk te solliciteren bij:

## "El Tribute"

Pietermaai No



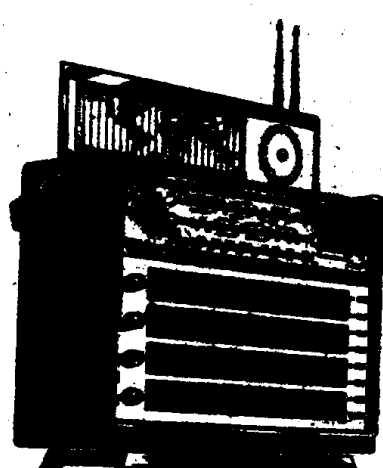
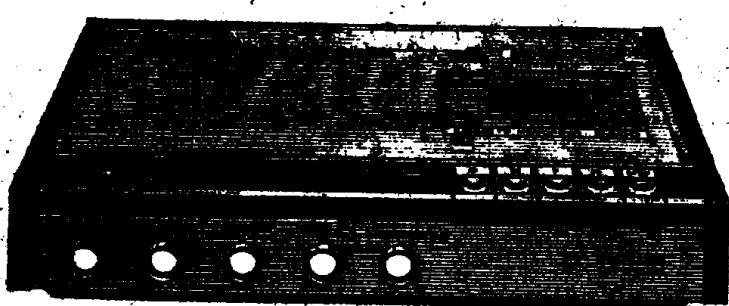
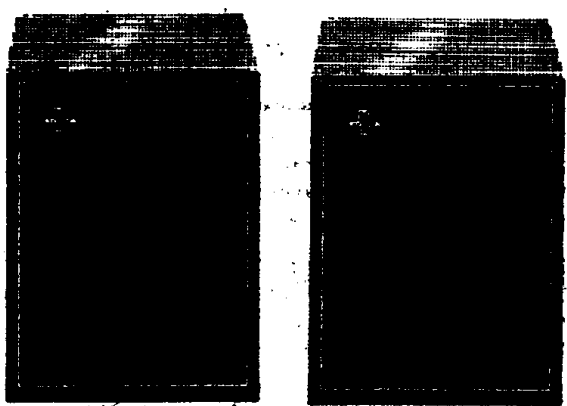
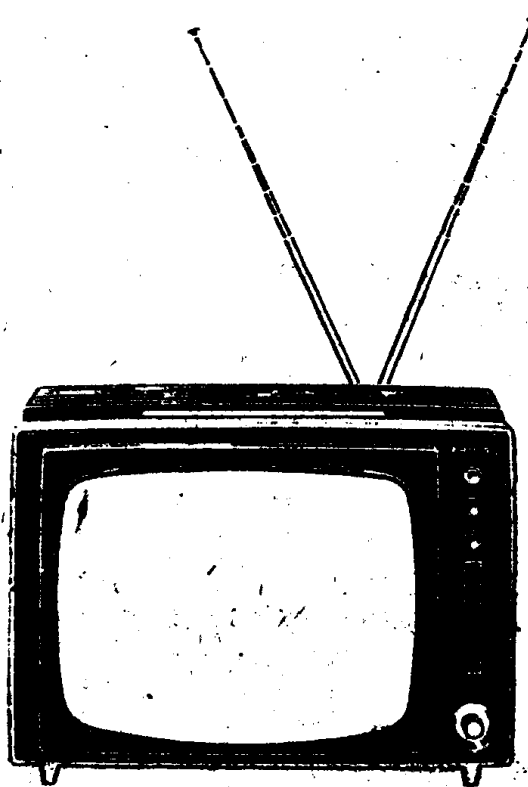
## YAMAHA

- Amplifiers
- Drumsets
- Piano's
- Electronische orgels

Curacao: Universal Trading de Rouffweweg 23  
Aruba: Tina Sales



## PHILIPS



**PHILIPS**  
FOR HOME ENTERTAINMENT

## COLON'S WEEK-END SPECIAL

"L.E.N. Ooievaar" Tuinbonen fijn  
14 1/2 oz. 0.60 0.50

"L.E.N. Ooievaar" Boerenkool  
1/1 0.78 0.68

"L.E.N. Ooievaar" Bloemkool  
14 1/2 oz. 0.72 0.62

"Calve mayonaise tubes" 0.47 0.37

Back & Necks 5 lbs 1.60 1.46

Runderlever 500 gram 0.75

## Lunchpakket:

Jachtworst	100 gram	0.85
Berliner leverworst	100 "	
Deense Salami	100 "	

1. Japans lakwerk, o.a. onderzetters, servetten en dipschalen voorraadbusen etc.
2. Enorme sortering kopjes en schotels, bordes enz. zowel aardewerk als porcelein.
3. Veldflessen, trommels, pedaalemers, mats, zeven, taartsputten, pitchers, etc.
4. Keune, Sans soucis, Yardley, Avon, 4711 reviens, etc.

## 5. VOOR DE SINT EN PIETERBAAS.

Prachtige speelgoed-sortering, souvenirs, ken, Cannon lakens en slopen  
Starflite & Samselite travel luggage  
Arzberg porcelein en kristalwerk.  
Phillips huishoud apparaten, radios & camera's  
Sola tafel en keukenbestek, dekschalen, Wijnflessen, fondueschalen, houtwerk, etc.